

۵۰ یعنی قرآن شریف کہ اس کی تلاوت عبادت بھی ہے اور اس میں لوگوں کے لیے پند نصیحت بھی اور احکام و آداب و مکام اخلاق کی تعلیم بھی فل یعنی ممنوعات شرعیہ سے لہذا جو شخص نماز کا پابند ہوتا ہے اور اس کو اچھی طرح ادا کرتا ہے نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ایک دن وہ ان برائیوں کو ترک کر دیتا ہے جن میں مبتلا تھا، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ایک انصاری جوان سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھا کرتا تھا اور بہت سے کبیرہ گناہوں کا ارتکاب کرتا تھا حضور سے اس کی شکایت کی گئی فرمایا اس کی نماز کسی روز اس کو ان باتوں سے روک دے گی چنانچہ بہت ہی قریب زمانہ میں اس نے توبہ کی اور اسکا حال بہتر ہو گیا حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جس کی نماز اس کو بے حیائی اور ممنوعات سے روکے وہ نماز ہی نہیں

۱۱۱ کہ وہ افضل طاعات، ترمذی کی حدیث میں سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تمہیں نہ بتاؤں وہ عمل جو تمہارے اعمال میں بہتر اور رب کے نزدیک پاکیزہ تر نہایت بلند تر ہے اور تمہارے لیے سونے چاندی دینے سے بہتر اور چاہیں لڑنے اور لڑے جانے سے بہتر ہے صحابہ نے عرض کیا بیشک یا رسول اللہ فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے ترمذی ہی کی دوسری حدیث میں ہے کہ صحابہ نے حضور سے دریافت کیا تھا کہ روز قیامت اللہ تعالیٰ کے نزدیک کن بندوں کا درجہ افضل ہے فرمایا بجز ان کے ذکر کرنے والوں کا صحابہ نے عرض کیا اور خدا کی راہ میں جہاد کرنے والا فرمایا اگر وہ اپنی تلوار سے کفار و مشرکین کو بیان تک مارے کہ تلوار ٹوٹ جائے اور وہ خون میں رنگ جائے جب بھی ذکرین ہی کا درجہ اس سے بلند ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس آیت کی تفسیر یہ فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں کو یاد کرنا بہت بڑا ہے اور ایک قول اس کی تفسیر میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر بڑا ہے بے حیائی اور بُری باتوں سے روکنے اور منع کرنے میں۔

۱۱۲ اللہ کی تعالیٰ کی طرف اس کی آیات سے دعوت دیکھو اور جھٹول پر آگاہ کر کے ۱۱۳ زیادتی میں حد سے گزر گئے غنا اختیار کیا نصیحت مانی نرمی سے نفع نہ اٹھایا ان کے ساتھ غفلت اور سختی اختیار کر واد ایک قول یہ ہے کہ معنی یہ ہیں کہ جن لوگوں نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایذا دی یا جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے لیے بیٹا اور شریک بتایا ان کے ساتھ سختی کرو یا معنی یہ ہیں کہ ذمی جزیہ ادا کرنے والوں کے ساتھ احسن طریقہ پر مجادلہ کرو مگر جنہوں نے ظلم کیا اور ذمہ سے نکل گئے اور جزیہ کو منع کیا ان سے مجادلہ تلوار کے ساتھ ہے مسئلہ اس آیت سے کفار کے ساتھ دینی امور میں مناظرہ کرنے کا جواز ثابت ہوتا ہے اور ایسے ہی علم کلام سیکھنے کا جواز بھی ۱۱۴ اہل کتاب سے جب وہ تم سے اپنی کتابوں کا کوئی مضمون بیان کریں۔

۱۱۵ الحدیث شریف میں ہے جب اہل کتاب تم سے کوئی مضمون بیان کریں تو تم نہ ان کی تصدیق کرو نہ تکذیب کرو یہ کہہ دو کہ ہم اللہ تعالیٰ پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے تو اگر وہ مضمون انہوں نے غلط بیان کیا ہے تو اس کی تصدیق کے گناہ سے تم بچے رہو گے اور اگر مضمون صحیح تھا تو تم اس کی تکذیب سے محفوظ رہو گے

۱۱۶ اقرآن پاک جیسے ان کی طرف توبیت وغیرہ لاری تھیں ۱۱۷ یعنی جنہیں توبیت دی جیسے کہ حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے اصحاب فائدہ یہ سورہ میکہ ہے اور عبداللہ بن سلام اور ان کے اصحاب مدینہ میں ایمان لائے اللہ تعالیٰ نے اس سے پہلے ان کی خبر دی یعنی خبروں میں سے ہے (جمل) ۱۱۸ یعنی اہل مکہ میں سے ۱۱۹ جو کفر میں نہایت سخت ہیں خود اس انکار کو کہتے ہیں جو معرفت کے بعد ہو یعنی جان بوجھ کر مکرنا اور واقعہ یہی تھا کہ یہود خوب پہچانتے تھے کہ رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے سچے نبی ہیں اور قرآن حق ہے، یہ سب کو جانتے ہوئے انہوں نے غنا و انکار کیا ۱۲۰ قرآن کے نازل ہونے ۱۲۱ یعنی آپ ﷺ پڑھتے ہوئے ۱۲۲ یعنی اہل کتاب کہتے کہ ہماری کتابوں میں نبی آخر الزماں کی صفت یہ مذکور ہے کہ وہ اُمّی ہوں گے نہ کہیں گے نہ پڑھیں گے مگر انہیں اس شک کا موقع ہی نہ ملا ۱۲۳ ضمیمہ ہو کا مرجع قرآن ہے اس صورت میں معنی یہ ہیں کہ قرآن کریم روشن آیتیں ہیں جو علماء اور حفاظ کے سینوں میں محفوظ ہیں روشن آیت ہونے کے یہ معنی کہ وہ ظاہر الاعجاز ہیں اور یہ دونوں باتیں قرآن پاک کے ساتھ خاص ہیں اور کوئی کتاب ایسی نہیں جو معجزہ ہو اور نہ ایسی کہ ہر زمانے میں سینوں میں محفوظ رہی ہو۔

## اَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ

۱۱۹ اے محبوب پڑھو جو کتاب تمہاری طرف وحی کی گئی ۱۲۰ اور نماز قائم فرماؤ بیشک نماز منع کرتی تنہی عن الفحشاء والنکیر وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۱۲۱ اور بے شک اللہ کا ذکر سب سے بڑا ۱۲۲ اور اللہ جانتا ہے جو تم کرتے ہو اور اے مسلمانوں کتابوں سے نہ جھگڑو مگر بہتر طریقہ پر ۱۲۳

۱۲۴ اَلَا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا

مگر وہ جنہوں نے ان میں سے ظلم کیا ۱۲۵ اور کہو ۱۲۶ ہم ایمان لائے اس پر جو ہماری طرف

اُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَالْهَنَاءُ وَالْهَكْمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۱۲۷

اترا اور جو تمہاری طرف اترا اور ہمارا تمہارا ایک مجبود ہے اور ہم اس کے حضور گردن رکھے ہیں ۱۲۸ اور

كَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ

۱۲۹ اے محبوب یونہی تمہاری طرف کتاب اتاری ۱۳۰ تو وہ جنہیں ہم نے کتاب عطا فرمائی ۱۳۱ اس پر ایمان

بِهِ وَمَنْ هُوَ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۱۳۲ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ۱۳۳

لاتے ہیں اور کچھ ان میں سے ہیں ۱۳۴ جو اس پر ایمان لاتے ہیں اور ہماری آیتوں سے منکر نہیں ہوتے مگر کافروں

وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكُمْ إِذَا

اور اس ۱۳۵ سے پہلے تم کوئی کتاب نہ پڑھتے تھے اور نہ اپنے ہاتھ سے کچھ لکھتے تھے یوں ہوتا ۱۳۶

لَا رِتَابَ الْمُبْطِلُونَ ۱۳۷ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ

تو باطل والے ضرور شک لاتے ۱۳۸ بلکہ وہ روشن آیتیں ہیں ان کے سینوں میں جن کو علم دیا

أَوْثُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ۱۳۹ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ

کیا ۱۴۰ اور ہماری آیتوں کا انکار نہیں کرتے مگر ظالم ۱۴۱ اور بولے ۱۴۲ کیوں نہ

عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ

اترے کچھ نشانیاں ان پر ان کے رب کی طرف سے ۱۴۳ اتم فرماؤ نشانیاں تو اللہ ہی کے پاس ہیں ۱۴۴ اور میں بھی صاف

منزل ۵



اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ہونے کی خبر کا مرجع سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو قرار دیکر آیت کے یہ معنی بیان فرمائے کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صاحب میں ان آیات

بینات کے جو ان لوگوں کے سینوں میں محفوظ ہیں جنہیں اہل کتاب میں سے علم دیا گیا کیونکہ وہ اپنی کتابوں میں آپ کی نعت و صفت پاتے ہیں (خازن) ۱۲۴ یعنی یہود عتود کہ بعد ظہور معجزات کے جان پہچان کر عناد منکر ہوتے ہیں۔ ۱۲۵ کفار مکہ ۱۲۶ مثل ناقہ حضرت صالح و عصائے حضرت موسیٰ اور ۱۲۷ مائدہ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام۔

۱۲۸ حسب حکمت جو چاہتا ہے نازل فرماتا ہے۔ ۱۲۹ نافرمانی کرنے والوں کو عذاب کا اور اسی کا تکلف ہوں اس کے بعد اللہ تعالیٰ کفار مکہ کے اس قول کا جواب ارشاد فرماتا ہے۔

۱۲۹ معنی یہ ہیں کہ قرآن کریم معجزہ ہے انبیاء متقدمین کے معجزات سے اتم و اکمل اور تمام نشانیوں سے طالب حق کو بے نیاز کرنے والا کیونکہ جب تک زمانہ ہے قرآن کریم باقی و ثابت رہے گا اور دوسرے معجزات کی طرح ختم نہ ہوگا۔

۱۳۰ میرے صدق رسالت اور تمہاری تکذیب کا معجزات سے میری تائید فرما کر۔

۱۳۱ یہ آیت نصر میں حادث کے حق میں نازل ہوئی جس نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا تھا کہ ہمارے اوپر آسمان سے پتھر کی بارش کرائیے۔

۱۳۲ جو اللہ تعالیٰ نے معین کی ہے اور اس مدت تک عذاب کا موخر فرمانا مقتضائے حکمت ہے۔

۱۳۳ اور تاخیر نہ ہوتی۔

۱۳۴ اس میں ان میں کا کوئی بھی نہ نیچے گا۔

۱۳۵ یعنی اپنے اعمال کی جزا۔

۱۳۶ جس زمین میں بسوگت عبادت کر سکو معنی یہ ہیں کہ جب مومن کو کسی سرزمین میں اپنے دین پر قائم رہنا اور عبادت کرنا دشوار ہو تو چاہیے کہ وہ ایسی سرزمین کی طرف ہجرت کرے جہاں آسانی سے عبادت کر سکے اور دین کی پابندی میں دشواریاں پیش نہ ہوں شان نزول یہ آیت ضعیفہ مسلمانوں کے حق میں

نازل ہوئی جنہیں وہاں رکھ کر اسلام کے اظہار میں خطرے اور تکلیفیں تھیں اور نہایت صیق میں تھے انہیں حکم دیا گیا کہ میری

ہندگی تو ضرور ہے یہاں رکھ کر نہ کر سکو تو مدینہ شریف کو ہجرت کر جاؤ وہ وسیع ہے وہاں امن ہے ۱۲۷ اور اس دار فانی کو چھوڑنا ہی ہے ۱۲۸ ثواب عذاب اور فرائض اعمال کے لیے

تو لازم ہے کہ ہمارے دین پر قائم رہو اور اپنے دین کی حفاظت کے لیے ہجرت کرو۔

۵۲۴ اتل ما اوحی ۲۱ العنکبوت ۲۹

مَبِیْنٌ ۵۰ اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلٰی عَلَيْهِمْ

۱۲۹ اور کیا یہ انہیں بس نہیں کہ ہم نے تم پر کتاب اتاری جو ان پر پڑھی جاتی ہے ۱۲۹

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰی لِقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۵۱ قُلْ كَفٰی بِاللّٰهِ

بیشک اس میں رحمت اور نصیحت ہے ایمان والوں کے لیے تم فرماؤ کہ اللہ بس ہے

بَيْنٰی وَبَيْنَكُمْ شَهِیْدًا یَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالَّذِیْنَ

میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہ جو باطل

اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ اُولٰٓئِکَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۵۲ وَیَسْتَعْجِلُوْنَكَ

پر یقین لائے اور اللہ کے منکر ہوئے وہی گھائے میں ہیں اور تم سے عذاب کی

بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا اَجَلٌ مُّسَمًّی لَجَآءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَیَّا تَنْتَهِمُ

جلدی کرتے ہیں ۱۳۱ اور اگر ایک ٹھہرائی مدت نہ ہوتی ۱۳۲ تو ضرور ان پر عذاب آجاتا ۱۳۳ اور ضرور ان پر

بَغْتَةً وَّهُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ ۵۳ یَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَاِنْ

اچانک آئے گا جب وہ بے خبر ہوں گے تم سے عذاب کی جلدی مچاتے ہیں اور بے شک

جَهَنَّمَ لَمُحِیْطَةٌ بِالْكَافِرِیْنَ ۵۴ یَوْمَ یُعْشَمُ الْعَذَابُ مِنْ

جہنم گھرے ہوئے ہے کافروں کو ۱۳۴ جس دن انہیں ڈھانپے گا عذاب ان کے

فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَیَقُوْلُ ذُوْۤقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۵۵

اوپر اور ان کے پاؤں کے نیچے سے اور فرمائے گا چکھو اپنے کئے کا مزہ ۱۳۵

یَعْبَادِیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ اَرْضِیْ وَاَسْعٰ فَاِیَّآیَ فَاَعْبُدُوْنَ ۵۶

اے میرے بندو جو ایمان لائے بیشک میری زمین وسیع ہے تو میری ہی بندگی کرو ۱۳۶

كُلُّ نَفْسٍ ذٰۤیْقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ اِلَیْنَا تُرْجَعُوْنَ ۵۷ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے ۱۳۷ پھر ہماری ہی طرف پھرو گے ۱۳۸ اور بیشک جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا یَجْرٰی مِنْ

اور اچھے کام کیے ضرور ہم انہیں جنت کے بالا خانوں پر جگہ دیں گے جن کے نیچے نہریں

۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰



۱۳۹ جہاں اللہ تعالیٰ کی طاعت بجالائے وہ ۱۴۰ سختیوں پر اور کسی شدت میں اپنے دین کو نہ چھوڑا مشرکین کی انیلاہی ہجرت اختیار کر کے دین کی خاطر وطن کو چھوڑنا گوارا کیا وہ تمام امور میں ۱۴۱ نشان نزول مکہ مکرمہ میں مومنین کو مشرکین شب و روز طرح طرح کی ایذا میں دیتے رہتے تھے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت کرنے کو فرمایا تو ان میں سے بعض نے کہا کہ ہم مدینہ شریف کو کیسے چلے جائیں نہ وہاں ہمارا گھر نہ مال کون ہیں کھلانے کا کون پلانے کا اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اور فرمایا گیا کہ بہت سے جاندار ایسے ہیں جو اپنی روزی ساتھ نہیں رکھتے اس کی انھیں قوت نہیں اور نہ وہ اگلے دن کے لیے کوئی ذخیرہ جمع کرتے ہیں جیسے کہ بہائم ہیں طیور ہیں۔

۱۴۲ تو جہاں ہو گئے وہی روزی دے گا تو یہ کیا پوچھنا کہ ہمیں کون کھلانے کا کون پلانے کا، ساری خلق کا اللہ رازق ہے ضعیف اور قوی مقیم اور مسافر سب کو وہی روزی دیتا ہے۔ ۱۴۳ اتمھارے اقوال اور تمھارے دل کی باتوں کو حدیث شریف میں ہے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم اللہ تعالیٰ پر توکل کرو جیسا چاہیے تو وہ تمھیں ایسی روزی دے جیسی پرندوں کو دیتا ہے کہ صبح بھوکے خالی پیٹ اٹھتے ہیں شام کو سیر واپس ہوتے ہیں (ترمذی)

۱۴۴ یعنی کفار مکہ سے۔ ۱۴۵ اور باوجود اس اقرار کے کس طرح اللہ تعالیٰ کی توحید سے منحرف ہوتے ہیں۔

۱۴۶ اس کے مقرر ہیں۔ ۱۴۷ کہ باوجود اس اقرار کے توحید کے منکر ہیں۔

۱۴۸ کہ جیسے بچے گھڑی بھر کھیلتے ہیں، کھیل میں دل لگاتے ہیں پھر اس سب کو چھوڑ کر چل دیتے ہیں۔ یہی حال دنیا کا ہے نہایت سریع الزوال ہے اور موت یہاں سے ایسا ہی جدا کر دیتی ہے جیسے کھیل واسے بچے منتشر ہو جاتے ہیں۔

۱۴۹ وہ کہ وہ زندگی پائیدار ہے دائمی ہے اس میں موت نہیں زندگانی کہلانے کے لائق وہی ہے۔

۱۵۰ دنیا اور آخرت کی حقیقت تو دنیا نے فانی کو آخرت کی جاودانی زندگی پر ترجیح نہ دیتے۔

۱۵۱ اور دُشمنے کا اندیشہ ہوتا ہے تو باوجود اپنے شرک و عناد کے بٹوں کو نہیں پکارتے بلکہ۔

۱۵۲ کہ اس مصیبت سے نجات وہی دے گا۔

اتل ما اوحی ۲۱ ۵۲۵ العنکبوت ۲۹

تَحْتَهَا الْاَنْهَارُ خُلْدِيْنَ فِيْمَا تَعْمَ اَجْرُ الْعَمِلِيْنَ ۵۸ الَّذِيْنَ

بہتی ہوں گی ہمیشہ ان میں رہیں گے کیا ہی اچھا اجر کا مالک وہ جنھوں نے

صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۵۹ وَكَآيِنَ مِّنْ ذٰلِكَ لَا تَحِصِلُ

صبر کیا اور اپنے رب ہی پر بھروسہ رکھتے ہیں اور زمین پر کتنے ہی چلنے والے ہیں کہ اپنی روزی

رَزَقَهَا ۱۴۰ اللّٰهُ يَرْزُقُهَا وَاَيَاكُمْ ۱۴۱ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ ۱۴۲ وَلٰكِنْ

ساتھ نہیں رکھتے ۱۴۲ اللہ روزی دیتا ہے انھیں اور تمھیں ۱۴۳ اور وہی سُنتا جاتا ہے ۱۴۴ اور اگر

سَاَلْتُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ سَخَّرَ الشَّمْسُ

تم ان سے پوچھو ۱۴۵ اُس نے بنائے آسمان اور زمین اور کام میں لگائے سورج

وَالْقَمَرَ لِيَقُوْلَنَّ اللّٰهُ فَاَنّٰى يُوَفِّكُوْنَ ۱۴۶ اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

اور چاند تو ضرور کہیں گے اللہ نے تو کہاں اونڈھے جاتے ہیں ۱۴۷ اللہ کشادہ کرتا ہے رزق اپنے

لٰسَ يَشَآءُ مِّنْ عِبَادِهِۦ وَيَقْدِرُ لَهٗٓ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۱۴۸

بندوں میں جس کے لیے چاہے اور تنگی فرماتا ہے جس کے لیے چاہے بیشک اللہ سب کچھ جانتا ہے

وَلٰكِنْ سَاَلْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ

اور جو تم ان سے پوچھو کس نے اُتارا آسمان سے پانی تو اس کے سبب زمین

مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُوْلَنَّ اللّٰهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا

زندہ کردی مرے پیچھے ضرور کہیں گے اللہ نے ۱۴۹ تم فرماؤ سب خوبیاں اللہ کو بلکہ ان میں اکثر بے

يَعْقِلُوْنَ ۱۵۰ وَتَاٰهٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَهٗٓ وَلَعِبٌ ۱۵۱ وَاِنَّ

عقل ہیں ۱۵۰ اور یہ دنیا کی زندگی تو نہیں مگر کھیل کود ۱۵۱ اور بیشک

الدَّارُ الْاٰخِرَةُ لِهِيَ الْحَيٰوَانُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۱۵۲ فَاِذَا رَكِبُوا

آخرت کا گھر ضرور وہی سچی زندگی ہے ۱۵۲ کیا اچھا تھا اگر جانتے ۱۵۳ پھر جب کشتی میں

فِي الْفُلِكِ دَعَا اللّٰهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۱۵۴ فَلَمَّا اُنْجِىْهُمْ اِلٰى

سوار ہوتے ہیں ۱۵۴ اللہ کو پکارتے ہیں ایک اسی پر عقیدہ لاکر ۱۵۵ پھر جب انھیں خشکی کی طرف بچا



۱۵۴ اور ڈوبنے کا اندیشہ اور پریشانی جاتی رہتی ہے اطمینان حاصل ہوتا ہے ۱۵۵ زمانہ جاہلیت کے لوگ بحری سفر کرتے وقت بتوں کو ساتھ لے جاتے تھے جب ہوا مخالف چلتی اور کشتی خطرہ میں آتی تو بتوں کو دیامیں پھینک دیتے اور یارب یارب پکارنے لگتے اور اس پرانے کے بعد پھر اسی شرک کی طرف لوٹ جاتے ۱۵۶ یعنی اس مصیبت سے نجات کی ۱۵۷ اور اس سے فائدہ اٹھانے کے برخلاف مومنین مخلصین کے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے اخلاص کے ساتھ شکر گزار رہتے ہیں اور جب ایسی صورت پیش آتی ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے ہائی دیتا ہے تو اس کی طاعت میں اور زیادہ سرگرم ہو جاتے ہیں مگر کافروں کا حال اس کے بالکل برعکس ہے ۱۵۸ نتیجہ اپنے کردار کا وہ یعنی اہل مکہ نے ۱۵۹ ان کے شہر مکہ مکرمہ کی ۱۶۰ ان کے لیے جو اس میں ہوں۔ ۱۶۱ قتل کیے جاتے ہیں گرفتار کیے جاتے ہیں۔

66

الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۖ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۚ

لاتا ہے ۱۵۴ اچھی شرک کرنے لگتے ہیں ۱۵۵ کہنا شکری کریں ہماری دی ہوئی نعمت کی ۱۵۶ اور بتیں ۱۵۷

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِمَّا وَ

تو اب جانا چاہتے ہیں ۱۵۸ اور کیا انھوں نے ۱۵۹ یہ نہ دیکھا کہ ہم نے ۱۶۰ حرمت والی زمین

يَتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَ

پناہ بنائی ۱۶۱ اور ان کے آس پاس والے لوگ اچکے لیے جاتے ہیں ۱۶۲ تو کیا باطل پر یقین لاتے ہیں ۱۶۳

بِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ۖ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَىٰ

اور اللہ کی دی ہوئی نعمت سے ۱۶۴ ناشکری کرتے ہیں اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جو اللہ پر جھوٹ باندھے

اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۖ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ

۱۶۵ یا حق کو جھٹلاتے ۱۶۶ جب وہ اس کے پاس آئے کیا جہنم میں کافروں

مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۖ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ

کا ٹھکانا نہیں ۱۶۷ اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ضرور ہم انھیں اپنے

سُبُلَنَا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝

راستے دکھائیں گے ۱۶۸ اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے ۱۶۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ سَيُؤْتِيكَ اللَّهُ تِلْكَ الْأَمْثِلَ ۖ

سوت روم می ہے اور اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا ۱۷۰ ساٹھ آیتیں اور چھ رکوع ہیں

اللَّهُ ۚ غَلَبَتِ الرُّومُ ۖ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ

۱۷۱ رومی مغلوب ہوئے ۱۷۲ پاس کی زمین میں ۱۷۳ اور اپنی مغلوبی کے بعد معقریب

عَلَيْهِمْ سَيُغْلِبُونَ ۖ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ أَمْرُهُمْ قَبْلُ وَ

غالب ہوں گے ۱۷۴ چند برس میں ۱۷۵ حکم اللہ ہی کا ہے آگے اور

مِنْ بَعْدِ ۚ وَيَوْمَئِذٍ يَفِرُّ الْمُؤْمِنُونَ ۖ يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ

پیچھے ۱۷۶ اور اس دن ایمان والے خوش ہوں گے اللہ کی مدد سے ۱۷۷ مدد کرتا ہے

۱۶۱ یعنی بتوں پر۔

۱۶۲ یعنی سید عالم محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اور اسلام

سے کفر کر کے۔ ۱۶۳ اس کے لیے شریک ٹھہرائے۔

۱۶۴ سید عالم محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نبوت اور قرآن

کو نہ مانے ۱۶۵ بیشکی تمام کافروں کا ٹھکانا جہنم ہی ہے۔

۱۶۶ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ معنی یہ ہیں

کہ جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ہم انھیں ثواب کی راہ

دیں گے حضرت عبید نے فرمایا جو توہم میں کوشش کریں گے انھیں

اخلاص کی راہ دیں گے حضرت فضیل بن عیاض نے فرمایا جو طلب علم

میں کوشش کریں گے انھیں ہم عمل کی راہ دیں گے حضرت سعد بن عبد اللہ

نے فرمایا جو اقامت سنت میں کوشش کریں گے ہم انھیں جنت کی

راہ دکھادیں گے۔ ۱۶۹ ان کی مدد اور نصرت فرماتا ہے۔

۱۷۰ سورہ روم میکہ ہے اور اس میں چھ رکوع ساٹھ آیتیں آٹھ سو

انیس کلمے تین ہزار پانچ سو چوبیس حرف ہیں۔

۱۷۱ شان نزول فارس اور روم کے درمیان جنگ تھی اور چونکہ

اہل فارس مجوسی تھے اس لیے مشرکین عرب ان کا غلبہ پسند کرتے

تھے، رومی اہل کتاب تھے اس لیے مسلمانوں کو ان کا غلبہ اچھا

معلوم ہوتا تھا خضر پرورد شاہ فارس نے رومیوں پر شکریا ادا کر

روم نے بھی لشکر بھیجا یہ لشکر سرزمین شام کے قریب مقابل ہوئے

اہل فارس غالب ہوئے، مسلمانوں کو یہ خبر گراں گزری کفار مکہ اس

سے خوش ہو کر مسلمانوں سے کہنے لگے کہ تم بھی اہل کتاب اور نصاریٰ بھی

اہل کتاب اور ہم بھی امی اور اہل فارس بھی امی ہمارے بھائی اہل فارس

تمھارے بھائیوں رومیوں کا مقابلہ کرنا ہی تمھاری جنگ ہوئی تو ہم بھی تم

پر غالب ہونگے اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں اور انھیں خبر دی گئی کہ چند سال

میں پھر رومی اہل فارس پر غالب آجائیں گے یہ آیتیں سن کر حضرت

ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کفار مکہ میں جا کر اعلان کر دیا کہ

خدا کی قسم رومی ضرور اہل فارس پر غلبہ پائیں گے اے اہل مکہ تم اس

وقت کے نتیجہ جنگ سے خوش مت ہو یہیں ہمارے نبی صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے خبر دی ہے ابی بن خلف کافر آجیے مقابل کھڑا ہو گیا اور کچھ

اور اس کے درمیان سو سو اونٹ کی شرط ہوئی اگر نو سال میں اہل فارس غالب آجائیں تو حضرت صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ابی کو سوا اونٹ دیں گے اور اگر رومی غالب آجائیں تو ابی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سوا اونٹ دیگا اس وقت تک قمار کی حرمت نازل نہ ہوئی تھی مسئلہ اور حضرت امام ابوحنیفہ و امام محمد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہما کے نزدیک عربی کفار کے ساتھ عقود فاسدہ ربوا وغیرہ جائز ہیں اور یہی واقعہ ان کی دلیل ہے لفقہ سات سال کے بعد اس خبر کا صدق ظاہر ہوا اور جنگ حدیبیہ یا بدر کے دن رومی اہل فارس پر غالب آئے اور رومیوں نے مدائن میں اپنے گھوڑے باندھے اور عراق میں رومی نامی ایک شہر کی بنا رکھی اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شرط کے اونٹ ابی کی اولاد سے وصول کر لیے کیونکہ وہ اس درمیان میں مرجطا تھا سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم دیا کہ شرط کے مال کو صدقہ کر دیں یہ غیبی خبر حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صحت نبوت اور قرآن کریم کے کلام الہی ہونے کی روشن دلیل ہے (خازن و مدارک) ۱۷۲ یعنی شام کی اس سرزمین میں جو فارس سے قریب تر ہے ۱۷۳ اہل فارس پر وہ جن کی مدد و نصرت ہے ۱۷۴ یعنی رومیوں کے غلبہ سے پہلے بھی اور اس کے بعد بھی مراد یہ ہے کہ پہلے اہل فارس کا غلبہ ہونا اور دوبارہ اہل



روم کا یہ سب اللہ کے امر و ارادے اور اس کے قضائے قدر سے ہے۔  
 ۱۱ کہ اُس نے کتابیوں پر غلبہ دیا اور اسی روز بدر میں مسلمانوں کو مشرکوں پر اور مسلمانوں کا صدق اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور قرآن کریم کی خبر کی تصدیق ظاہر فرمائی۔  
 ۱۲ جو اس نے فرمایا تھا کہ رومی چند برس میں پھر غالب ہونگے اور یعنی بے علم ہیں۔  
 ۱۳ تجارت زراعت تعمیر وغیرہ دنیوی دھند سے اس میں اشارہ ہے کہ دنیا کی بھی حقیقت نہیں جانتے اس کا بھی ظاہر ہی جانتے ہیں۔  
 ۱۴ یعنی آسمان و زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو عبث اور باطل نہیں بنایا ان کی پیدائش میں بے شمار حکمتیں ہیں۔  
 ۱۵ یعنی ہمیشہ کے لیے نہیں بنایا بلکہ ایک مدت معین کر دی ہے جب وہ مدت پوری ہو جائے گی تو یہ فنا ہو جائیں گے اور وہ مدت قیامت قائم ہونے کا وقت ہے۔  
 ۱۶ یعنی بعثت بعد الموت پر ایمان نہیں لاتے۔  
 ۱۷ کہ رسولوں کی تکذیب کے باعث ہلاک کئے گئے ان کے اُجڑے ہوئے دیار اور ان کی بربادی کے آثار دیکھنے والوں کے لیے موجب عبرت ہیں۔  
 ۱۸ اہل مکہ۔  
 ۱۹ تو وہ ان پر ایمان نہ لائے پس اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کیا۔  
 ۲۰ ان کے حقوق کم کر کے اور انہیں بغیر جرم کے ہلاک کر کے۔  
 ۲۱ رسولوں کی تکذیب کر کے اپنے آپ کو مستحق عذاب بنا کر۔

۵۲۷ اتل مآوجی ۲۱ الرودم ۳۰  
 مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ  
 جس کی چاہے اور وہی ہے عزت والا مہربان اللہ کا وعدہ وہ اللہ اپنا وعدہ خلاف نہیں کرتا  
 وَعَدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا  
 لیکن بہت لوگ نہیں جانتے وہ جانتے ہیں آنکھوں کے سامنے  
 مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ۝ أَوَلَمْ  
 کی دنیوی زندگی سے اور وہ آخرت سے پورے بے خبر ہیں کیا انہوں  
 يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَ  
 نے اپنے جی میں نہ سوچا کہ اللہ نے پیدا نہ کیے آسمان اور زمین اور  
 مَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ  
 جو کچھ ان کے درمیان ہے مگر حق والا اور ایک مقرر میعاد سے والا اور بیشک بہت سے لوگ اپنے  
 بِلِقَائِي رَبِّهِمْ لَكُفْرُونَ ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا  
 رب ملنے کا انکار رکھتے ہیں والا اور کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا کہ دیکھتے کہ  
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً  
 ان سے انہوں کا انجام کیسا ہوا والا وہ ان سے زیادہ زور آور تھے اور زمین جوتی  
 وَأَثَارُوا الْأَرْضِ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ  
 اور آبادی ان والا کی آبادی سے زیادہ اور ان کے رسول  
 رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا  
 ان کے پاس روشن نشانیاں لائے والا تو اللہ کی شان نہ تھی کہ ان پر ظلم کرتا والا ہاں وہ خود ہی اپنی  
 أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
 جانوں پر ظلم کرتے تھے والا پھر جنہوں نے مدبھری بُرائی کی ان کا انجام یہ ہوا کہ اللہ کی  
 أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۝ اللَّهُ يَبْدَأُ  
 آیتیں مھٹلانے لگے اور ان کے ساتھ مسخر کرتے اللہ پہلے بناتا

۱۱



۱۹ یعنی بعد موت زندہ کر کے ۲۰ تو اعمال کی جزا دے گا ۲۱ اور کسی کو نفع اور بھلائی کی امید باقی نہ رہے گی بعض مفسرین نے یہ معنی بیان کیے ہیں کہ ان کا کلام منقطع ہو جائے گا وہ ساکت رہ جائیں جائیں گے کیونکہ ان کے پاس پیش کرنے کے قابل کوئی حجت نہ ہوگی بعض مفسرین نے یہ معنی بیان کیے ہیں کہ وہ سوا ہوں گے ۲۲ یعنی بہت جلد وہ پوجتے تھے۔

۲۳ مومن اور کافر پھر کبھی جمع نہ ہوں گے۔

۲۴ یعنی لبنان جنت میں ان کا اکرام کیا جائے گا جس سے وہ خوش ہوں گے یہ خاطر داری جنہی نعمتوں کے ساتھ ہوگی ایک فعل یہ بھی ہے کہ اس سے مراد سماع ہے کہ انھیں نعمات طرب انگیز سنائے جائیں گے جو اللہ تبارک تعالیٰ کی تسبیح پر مشتمل ہوں گے۔

۲۵ بعث و حشر کے منکر ہوتے۔

۲۶ نہ اس عذاب میں تخفیف ہو نہ اس سے کبھی نکلیں۔

۲۷ پاکی بولنے سے یا تو اللہ تعالیٰ کی تسبیح و ثنا مراد ہے اور اس کی احادیث میں بہت فضیلتیں وارد ہیں یا اس سے نماز مراد ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا گیا کہ کیا یہ پنجگانہ نمازوں کا بیان قرآن پاک میں ہے فرمایا ہاں اور یہ آیتیں تلاوت فرمائیں اور فرمایا کہ ان میں پانچوں نمازیں اور ان کے اوقات مذکور ہیں۔ ۲۸ اس میں مغرب عشا کی نمازیں آگئیں۔

۲۹ یہ نماز فجر ہوئی۔

۳۰ یعنی آسمان اور زمین والوں پر اس کی حمد لازم ہے۔

۳۱ یعنی تسبیح کر دیکھ دن ہے یہ نماز عصر ہوئی۔

۳۲ یہ نماز ظہر ہوئی حکمت نماز کے لیے یہ پنجگانہ اوقات مقرر فرمائے گئے اس لیے کہ افضل اعمال وہ ہے جو عبادت ہو اور انسان یہ قدرت نہیں رکھتا کہ اپنے تمام اوقات نمازیں صرف کرے کیونکہ اس کے ساتھ کھانے پینے وغیرہ کے حوائج و ضروریات ہیں تو اللہ تعالیٰ نے بندہ پر عبادت میں تخفیف فرمائی اور دن کے اول و اوسط و آخر میں اور رات کے اول و آخر میں نمازیں مقرر کیں تاکہ ان اوقات میں مشغول نماز رہنا دائمی عبادت کے حکم میں ہو (مدارک و مخازن) ۳۳ جیسے کہ پرند کو انڈے سے اور انسان کو نطفہ سے اور مومن کو کافر سے۔

۳۴ جیسے کہ انڈے کو پرند سے نطفہ کو انسان سے کافر کو مومن سے۔

۳۵ یعنی خشک ہو جانے کے بعد مینہ برسا کہ سبزہ اگا کر۔

۳۶ قبروں سے بعث و حساب کے لیے۔

۳۷ تمہارا جد اعلیٰ اور تمہاری اصل حضرت آدم علیہ السلام کو اس سے پیدا کر کے۔

اتل مآ آوحی ۲۱ ۵۲۸ الروم ۳۰

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۱۱ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

ہے پھر دوبارہ بنائے گا ۱۹ پھر اس کی طرف پھر گئے ۲۰ اور جس دن قیامت قائم ہوگی

يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۱۲ وَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ مِّنْ شُرَكَاءِ مُمْسِكَ

مجرموں کی آس ٹوٹ جائے گی ۱۲ اور ان کے شریک ۲۲ ان کے سفارشی نہ ہوں گے

وَكَا نُوا بِشُرَكَائِهِمْ كُفْرِينَ ۱۳ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِنُ

اور وہ اپنے شریکوں سے منکر ہو جائیں گے اور جس دن قیامت قائم ہوگی اس دن الگ ہو جائیں

يَتَفَرَّقُونَ ۱۴ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي

جائیں گے ۱۴ تو وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے باغ کی کیاری میں ان کی

رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۱۵ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ

خاطر داری ہوگی ۱۵ اور جو کافر ہوئے اور ہماری آیتیں اور آخرت کا ملنا

الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۱۶ فَسُبْحَنَ اللَّهِ

جھٹلایا ۱۶ وہ عذاب میں لا دھرے جائیں گے ۱۶ تو اللہ کی پاکی بولو

حِينَ تُسَوَّرُونَ وَحِينَ تُصْبَحُونَ ۱۷ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ

۱۷ جب شام کرو ۱۷ اور جب صبح ہو ۱۷ اور اسی کی تعریف ہے آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۱۸ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

اور زمین میں ۱۸ اور کچھ دن رہے ۱۸ اور جب تمہیں دوبارہ ہو ۱۸ وہ زندہ کو نکالتا ہے مردے سے

وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَٰلِكَ

۱۹ اور مردے کو نکالتا ہے زندہ سے ۱۹ اور زمین کو جلاتا ہے اس کے مرے پیچھے ۱۹ اور یوں ہی

تُخْرِجُونَ ۱۹ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ

تم نکالے جاؤ گے ۱۹ اور اس کی نشانیوں سے ہے یہ کہ تمہیں پیدا کیا مٹی سے ۱۹ پھر بھی تم انسان ہو

بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۲۰ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

دُنیا میں پھیلے ہوئے۔ اور اس کی نشانیوں سے ہے کہ تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے جوڑے



۳۸ کہ بغیر کسی پہلی معرفت اور بغیر کسی قرابت کے ایک کو دوسرے کے ساتھ محبت و مہر دی ہے۔

۳۹ زبانوں کا اختلاف تو یہ ہے کہ کوئی عربی بولتا ہے کوئی عجمی کوئی اور کچھ اور رنگتوں کا اختلاف یہ ہے کہ کوئی گورا ہے کوئی کالا کوئی گندمی اور یہ اختلاف نہایت عجیب ہے کیونکہ سب ایک اصل سے ہیں اور سب حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد ہیں ۴۰ جس سے نکاح دور ہوتی ہے اور راحت حاصل ہوتی ہے ۴۱ فضل تلاش کرنے سے کسب معاش مراد ہے۔

۴۲ جو گوش ہوش سے نہیں۔  
۴۳ گرنے اور نقصان پہنچانے سے۔  
۴۴ بارش کی۔

۴۵ جو سوجھیں اور قدرت الہی پر غور کریں۔

۴۶ حضرت ابن عباس اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے فرمایا کہ وہ دونوں بغیر کسی سہارے کے قائم ہیں۔  
۴۷ یعنی تھیں قبروں سے بلائے گا اس طرح کہ حضرت سرافیل علیہ السلام قبر والوں کے اٹھانے کے لیے صور پھونکیں گے تو اولین و آخرین میں سے کوئی ایسا نہ ہوگا جو نہ اُٹھے چنانچہ اس کے بعد ہی ارشاد فرماتا ہے۔

۴۸ یعنی قبروں سے زندہ ہو کر  
۴۹ ہلاک ہونے کے بعد۔

۵۰ کیونکہ انسانوں کا تجربہ اور ان کی رائے یہی بتاتی ہے۔  
۵۱ کہ شئی کا اعادہ اس کی ابتداء سے سہل ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے لیے کچھ بھی دشوار نہیں۔  
۵۲ کہ اس جیسا کوئی نہیں وہ معبود برحق ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

أَرْوَاجًا لِّتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلْ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي

بَنَاتٍ كَمَا أَنْ سَ أَرَام پاور اور تمہارے آپس میں محبت اور رحمت رکھی ۳۸ بیشک اس

ذَلِكَ لَا يَتْلُو لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۳۹ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

میں نشانیاں ہیں دھیان کرنے والوں کے لیے اور اس کی نشانیوں سے ہے آسمانوں اور

الْأَرْضِ وَاختِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَاكِنُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتْلُو

زمین کی پیدائش اور تمہاری زبانوں اور رنگتوں کا اختلاف ۴۰ بیشک اس میں نشانیاں ہیں جاننے

لِلْعَالَمِينَ ۴۱ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنَ

والوں کے لیے اور اس کی نشانیوں میں ہے رات اور دن میں تمہارا سونا ۴۱ اور اس کا فضل

فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتْلُو لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ ۴۲ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ

تلاش کرنا ۴۲ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سننے والوں کے لیے ۴۲ اور اس کی نشانیوں سے ہے

الْبَرْقِ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ

کہ تھیں بجلی دکھلاتا ہے ڈراتی ۴۳ اور امید دلاتی ۴۴ اور آسمان سے پانی اتارتا ہے تو اس سے

بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتْلُو لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۴۵ وَمِنْ آيَاتِهِ

زمین کو زندہ کرتا ہے اس کے مرے پیچھے بیشک اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کیلئے ۴۵ اور اس کی

أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ

نشانوں سے ہے کہ اس کے حکم سے آسمان اور زمین قائم ہیں ۴۶ پھر جب تھیں زمین سے ایک ندا

الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۴۷ وَلَهُ مَنَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فرمائے گا ۴۷ جبھی تم نکل پڑو گے ۴۷ اور اسی کے ہیں جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں

كُلُّ لَّهُ قَانُونٌ ۴۸ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ

سب اس کے زیرِ حکم ہیں اور وہی ہے کہ اول بناتا ہے پھر اُسے دوبارہ بنائے گا ۴۹ اور یہ

أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

تمہاری سمجھ میں اس پر زیادہ آسان ہونا چاہیئے ۵۰ اور اسی کے لیے ہے سب کے برتر شان آسمانوں اور زمین میں ۵۰



۵۲ اے مشرکوں

۵۳ وہ مثل کہاوت یہ ہے۔

۵۴ یعنی کیا تمہارے غلام تمہارے سا بھی ہیں۔

۵۵ مال و متاع وغیرہ۔

۵۶ یعنی آقا اور غلام کو اس مال و متاع میں کیساں استحقاق ہو ایسا کہ۔

۵۷ اپنے مال و متاع میں بغیر ان غلاموں کی اجازت کے تصرف کرنے سے۔

۵۸ مدعا یہ ہے کہ تم کسی طرح اپنے مملوکوں کو اپنا شریک بنا گوارا نہیں کر سکتے تو کتنا ظلم ہے کہ اللہ تعالیٰ کے مملوکوں کو اس کا شریک قرار دے۔ اے مشرکین تم اللہ تعالیٰ کے سوا جھٹیں اپنا معبود قرار دیتے ہو وہ اس کے بندے اور مملوک ہیں ۵۹ جھٹوں نے شرک کر کے اپنی جانوں پر ظلم عظیم کیا ہے۔

۶۰ جہالت سے۔

۶۱ یعنی کوئی اس کا ہدایت کرنے والا نہیں۔

۶۲ جو انھیں عذاب الہی سے بچا سکے۔

۶۳ یعنی خلوص کے ساتھ دین الہی پر باستقامت و استقلال قائم رہو۔

۶۴ فطرت سے مراد دین اسلام ہے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے خلق کو ایمان پر پیدا کیا، جیسا کہ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ ہر بچہ فطرت پر پیدا کیا جاتا ہے یعنی اسی عہد پر جو اَلَسْتُ بِرَبِّكَؓ فرما کر آیا گیا ہے بخاری شریف کی حدیث میں ہے پھر اس کے ماں باپ اس کو یہودی یا نصرانی یا مجوسی بناتے ہیں اس آیت میں حکم دیا گیا کہ دین الہی پر قائم رہو جس پر اللہ تعالیٰ نے خلق کو پیدا کیا ہے۔

۶۵ یعنی دین الہی پر قائم رہنا۔

۶۶ اس کی حقیقت کو تو اس دین پر قائم رہو۔

۶۷ یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف توبہ اور طاعت کے ساتھ ہو۔

۶۸ معبود کے باب میں اختلاف کر کے۔

۶۹ اور اپنے باطل کو حق گمان کرتا ہے۔

۷۰ مرض کی یا قحط کی یا اس کے سوا اور کوئی۔

۷۱ اس تکلیف سے خلاصی عنایت کرتا ہے اور راحت عطا فرماتا ہے۔

اتل ما اوحی ۲۱ ۵۳۰

روم ۳۰

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۵۴ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ

اور وہی عزت و حکمت والا ہے تمہارے لیے وہ ایک کہاوت بیان فرماتا ہے خود تمہارے اپنے

مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءٍ فِيْ مَا رَزَقْتُمْ فَاَنْتُمْ فِيْهِ سَوَاءٌ

حال سے وہ کیا تمہارے لیے تمہارے ہاتھ کے مال غلاموں میں سے کچھ شریک ہیں وہ اس میں جو تم نے

تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۵۵ كَذٰلِكَ نَقُصُّ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ

تمہیں روزی دی وہ تو تم سب اس میں برابر ہو وہ تم ان سے ڈرو وہ جیسے آپس میں ایک دوسرے

يَعْقِلُوْنَ ۵۶ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا اَهْوَاءَ هُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

سے ڈرتے رہو وہ ہم ایسی مفصل نشانیاں بیان فرماتے ہیں عقل والوں کے لیے۔ بلکہ ظالم وہ اپنی خواہشوں

فَمَنْ يَّهْدِیْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِیْرٍ ۵۷ فَاَقِم

کے پیچھے ہو لیے بے جانے وہ تو اُسے کون ہدایت کرے جسے خدا نے گمراہ کیا وہ اور ان کا کوئی مددگار نہیں ملا تو اپنا

وَجْهَكَ لِلدِّیْنِ حَنِیْفًا ۵۸ فَطَرَتُ اللّٰهُ الَّذِیْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَیْمًا ۵۹

منہ سیدھا کرو اللہ کی اطاعت کے لیے ایک ایسے اسی کے ہو کر وہ اللہ کی ڈالی ہوئی بنا جس پر لوگوں کو پیدا

لَا تَبْدِیْلَ لِّخَلْقِ اللّٰهِ ذٰلِكَ الدِّیْنُ الْقَیْمُ ۶۰ وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ

کیا وہ اللہ کی بنائی چیز نہ بدلتا وہ یہی سیدھا دین ہے مگر بہت لوگ نہیں جانتے

لَا یَعْلَمُوْنَ ۶۱ مُنِیْبِیْنَ اِلَیْهِ وَاتَّقُوْهُ وَاَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَلَا تَكُوْنُوْا

اس کی طرف رجوع لاتے ہوئے وہ اور اس سے ڈرو اور نماز قائم رکھو اور

مِنَ الشِّرْكِیْنَ ۶۲ مِّنَ الَّذِیْنَ فَرَّقُوْا دِیْنَهُمْ وَكَانُوْا شِیْعًا ۶۳ كُلٌّ

مشرکوں سے نہ ہو ان میں سے جنہوں نے اپنے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا وہ اور ہو گئے گروہ گروہ

حِزْبٍ بِمَا لَدَیْهِمْ فَرِحُوْنَ ۶۴ وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ ۶۵ دَعَوْا

ہر گروہ جو اس کے پاس ہے اسی پر خوش ہے وہ اور جب لوگوں کو تکلیف پہنچتی ہے وہ تو اپنے

رَبِّهِمْ مُنِیْبِیْنَ اِلَیْهِ ثُمَّ اِذَا اَقَامُ مِنْهُمْ رَحْمَةً ۶۶ اِذَا فَرِیْقٌ

رب کو پکارتے ہیں اس کی طرف رجوع لاتے ہوئے پھر جب انھیں اپنے پاس سے رحمت کا مژہ دیتا ہے وہ بھی

منزل ۵



۷۲ دنیوی نعمتوں کو چند روز ۷۳ کہ آخرت میں تمہارا کیا حال ہوتا ہے اور اس دنیا طلبی کا کیا نتیجہ نکلنے والا ہے ۷۴ کوئی حجت یا کوئی کتاب ۷۵ اور شرک کرنے کا حکم

دیتی ہے۔ ایسا نہیں ہے نہ کوئی حجت ہے نہ کوئی سند۔ ۷۶ یعنی تندرستی اور وسعتِ رزق کا۔

۷۷ اور اتراتے ہیں۔

۷۸ قحط یا خوف یا اور کوئی بلا۔

۷۹ یعنی ان کی مصیبتوں اور ان کے گناہوں کا۔

۸۰ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے اور یہ بات مومن کی شان کے خلاف ہے کیونکہ مومن کا حال یہ ہے کہ جب اسے نعمت ملتی ہے تو شکر گزاری کرتا ہے اور جب سختی ہوتی ہے تو اللہ کی رحمت کا امیدوار رہتا ہے۔

۸۱ اس کے ساتھ سلوک اور احسان کرو۔

۸۲ ان کے حق دو صدقہ دے کر اور مہمان نوازی کر کے مسئلہ اس آیت سے محارم کے نفقہ کا وجوب ثابت ہوتا ہے (مدارک)

۸۳ اور اللہ تعالیٰ سے ثواب کے طالب ہیں۔

۸۴ لوگوں کا دستور تھا کہ وہ دوست احباب اور آشناؤں کو یا اور کسی شخص کو اس نیت سے ہدیہ دیتے تھے کہ وہ انھیں اس سے زیادہ دے گا۔ یہ جائز تو ہے لیکن اس پر ثواب نہ ملے گا۔ اور اس میں برکت نہ ہوگی کیونکہ یہ عمل خالصاً للہ تعالیٰ نہیں ہوا۔

۸۵ نہ اس سے بدلہ لینا مقصود ہو نہ نام و نمود

۸۶ ان کا اجر و ثواب زیادہ ہو گا کیونکہ اس کی کادس گنا دیا جاتے گا۔

۸۷ پیدا کرنا روزی دینا مارنا جلانا یہ سب کام اللہ ہی کے ہیں۔

۸۸ یعنی بتوں میں جنہیں تم اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہراتے ہو ان میں۔

۸۹ اس کے جواب سے مشرکین عاجز ہوئے اور انھیں دم مارنے کی مجال نہ ہوئی تو فرماتا ہے۔

۵۳۱ الرودم ۳۰

مِمَّنْ يَرْبِيهِمْ يَشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ فَيَشْكُرُوا

ان میں سے ایک گروہ اپنے رب کا شریک ٹھہرانے لگتا ہے کہ ہمارے دینے کی ناشکری کریں تو برت لو ۷۴

تَعْلَمُونَ ۝ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝

اب قریب جانتا چاہتے ہو ۷۵ یا ہم نے ان پر کوئی سنا تاری ۷۶ کہ وہ ان میں ہمارے شریک بنا رہی ہے

يَشْرِكُونَ ۝ وَاِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ

۷۵ اور جب ہم لوگوں کو رحمت کا مزہ دیتے ہیں ۷۶ اس پر خوش ہو جاتے ہیں ۷۷

سَيِّئَةً يَبْأَدَّ مَتَّ اَيُّدِيَهُمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ

اور اگر انھیں کوئی بُرائی پہنچے ۷۸ بدلہ اس کا جو ان کے ہاتھوں نے بھیجا ۷۹ وہ ناامید ہو جاتے ہیں ۸۰

اللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

اور کیا انھوں نے نہ دیکھا کہ اللہ رزق وسیع فرماتا ہے جس کے لیے چاہے اور تنگی فرماتا ہے جس کے

يَوْمَنُونَ ۝ قَاتِلِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْيَسِيْرَ ۚ وَالْبَنَ السَّبِيْلَ

۸۱ لے چاہے بیشک اس میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے تو رشتہ دار کو اس کا حق دو ۸۲ اور مسکین اور مسافر

ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

کو ۸۳ یہ بہتر ہے ان کے لیے جو اللہ کی رضا چاہتے ہیں ۸۴ اور انھیں کا کام بن

وَمَا آتَيْنَهُمْ مِّنْ رِّبٍّ اَلِيْرُبُوْا فِىْ اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ

اور تم جو چیز زیادہ لینے کو دو کہ دینے والے کے مال بڑھیں تو وہ اللہ کے یہاں بڑھیں

اللّٰهِ ۚ وَمَا آتَيْنَهُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ

۸۵ اور جو تم خیرات دو اللہ کی رضا چاہتے ہوئے ۸۶ تو انھیں کے دُونے ہیں

الْمُضْحِفُونَ ۝ اللّٰهُ الَّذِىْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يَرْجِعْكُمْ ثُمَّ

۸۷ اللہ ہے جس نے تمہیں پیدا کیا، پھر تمہیں روزی دی پھر تمہیں مارے گا

يُحْيِيْكُمْ هَلْ مِنْ شَرِكَا يَكُم مِّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ

پھر تمہیں جلانے کا ۸۸ کیا تمہارے شریکوں میں ۸۹ بھی کوئی ایسا ہے جو ان کاموں میں سے

متزل ۵



۹۰ شرک و معاصی کے سبب سے فحط اور ماسک باران اور قلت پیداوار اور کھیتوں کی خرابی اور تجارتوں کے نقصان اور آدمیوں اور جانوروں میں موت اور کثرت آتش زدگی اور غرق اور ہر شے میں بے برکتی۔  
 ۹۱ کفر و معاصی سے اور تائب ہوں۔  
 ۹۲ اپنے شرک کے باعث ہلاک کیے گئے ان کے منازل اور مسکن دیران پڑے ہیں۔ انھیں دیکھ کر عبرت حاصل کرو۔  
 ۹۳ یعنی دین اسلام پر مبنوطی کے ساتھ قائم ہو۔  
 ۹۴ یعنی روز قیامت۔  
 ۹۵ یعنی حساب کے بعد متفرق ہو جائیں گے جنت کی طرف یا جہنم کی طرف۔  
 ۹۶ کہ منازل جنت میں راحت و آرام پائیں۔  
 ۹۷ اور ثواب عطا فرمائے۔ اللہ تعالیٰ۔  
 ۹۸ بارش اور کثرت پیداوار کا۔  
 ۹۹ دریاں ان ہواؤں سے۔  
 ۱۰۰ یعنی دریائی تجارتوں سے کسب معاش کرو۔  
 ۱۰۱ ان نعمتوں کا اور اللہ کی توحید قبول کرو۔  
 ۱۰۲ جو ان رسولوں کے صدق رسالت پر دلیل واضح تھیں تو اس قوم میں سے بعض ایمان لائے اور بعض نے کفر کیا۔

سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۵۳۲ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

کچھ کرے وہ پاک اور برتری ہے اُسے ان کے شرک سے چھلی خرابی عسکی اور تری میں وہ ان رسول

بِمَا كَسَبَتْ آيَاتِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضُ الَّذِي عَمِلُوا

سے جو لوگوں کے ہاتھوں نے کمائیں تاکہ انھیں ان کے بعض کوتلوں کا مزہ چکھائے کہیں وہ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۵۳۱ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ

باز آئیں ۹۱ تم فرماؤ زمین میں چل کر دیکھو کیسا انجام ہوا اگلوں کا

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ۵۳۰ فَأَقِمْ

ان میں بہت مشرک تھے ۹۲ تو اپنا منہ

وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ

سیدھا کر عبادت کے لیے ۹۳ قبل اس کے کہ وہ دن آئے جسے اللہ کی طرف سے ٹلنا

يَوْمَ يَصْدَعُ ۵۲۹ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلْ صَالِحًا

نہیں ۹۴ اس دن الگ بھٹ جائیں گے ۹۵ جو کفر کرے اس کے کفر کا وبال اسی پر اور جو اچھا

فَلَا تُفْسِدُمْ يَهْدُونَ ۵۲۸ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کام کریں وہ اپنے ہی لیے تیاری کر رہے ہیں ۹۶ تاکہ صلہ دے ۹۷ انھیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے

مِنْ فَضْلِهِ ۵۲۷ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۵۲۶ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ

اپنے فضل سے بیشک وہ کافروں کو دوست نہیں رکھتا اور اس کی نشانیں سے ہے کہ

الرِّيَّاحِ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ

ہو ایس بھیجتا ہے مشرکہ سناتی ۹۸ اور اس لیے کہ تمہیں اپنی رحمت کا ذائقہ دے اور اس لیے کہ کشتی ۹۹

بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۵۲۵ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

اس کے حکم سے پہلے اور اس لیے کہ اس کا فضل تلاش کرو ۱۰۰ اور اس لیے کہ تم حق مانو

مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقِمْنَا مِنْ

۱۰۱ اور بیشک ہم نے تم سے پہلے کتنے رسول ان کی قوم کی طرف بھیجے تو وہ ان کے پاس کھلی نشانیاں لائے ۱۰۲ پھر ہم نے



۱۰۲ کہ دنیا میں انھیں عذاب کر کے ہلاک کر دیا۔ یعنی انھیں نجات دینا اور کافروں کو ہلاک کرنا، اس میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو آخرت کی کامیابی اور اعداء پر فتح و نصرت کی بشارت دی گئی ہے ترمذی کی حدیث میں ہے جو مسلمان اپنے بھائی کی آبروریزی کے کا اللہ تعالیٰ اُسے روز قیامت جہنم کی آگ سے بجائے گا یہ فرما کر سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی كَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۱۰۵ اقلیل یا کثیر وہ یعنی کبھی تو اللہ تعالیٰ ابرمخطیج دیتا ہے جس سے آسمان گھبرا معلوم ہوتا ہے اور کبھی متفرق ٹکڑے علیحدہ علیحدہ۔

۱۰۳ یعنی مینہ کو  
۱۰۴ یعنی بارش کے اثر جو اس پر مرتب ہوتے ہیں کہ بارش زمین کو سیراب کرتی ہے اس سے سبزہ نکلتا ہے، سبزے سے پھل پیدا ہوتے ہیں پھلوں میں غذاائیت ہوتی ہے اور اس سے جانداروں کے اجسام کے قوام کو مدد پہنچتی ہے اور یہ دیکھو کہ اللہ تعالیٰ یہ سبزے اور پھل پیدا کر کے۔  
۱۰۵ اور خشک میدان کو سبزہ زار بنا دیتا ہے جس کی یہ قدرت ہے۔

۱۰۶ ایسی جو کھیتی اور سبزے کے لیے مضر ہو۔  
۱۰۷ بعد اس کے کہ وہ سبزہ و شاداب تھی۔  
۱۰۸ یعنی کھیتی زرد ہونے کے بعد ناشکری کرنے لگیں اور پہلی نعمت سے بھی مکر جائیں۔ معنی یہ ہیں کہ ان لوگوں کی حالت یہ ہے کہ جب انھیں رحمت پہنچتی ہے بے نق ملتا ہے خوش ہو جاتے ہیں۔ اور جب کوئی سختی آتی ہے کھیتی خراب ہوتی ہے تو پہلی نعمتوں سے بھی مکر جاتے ہیں چاہے تو یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ بے توکل کرتے اور جب نعمت پہنچتی شکر بجالاتے اور جب بلا آتی صبر کرتے اور دُعا اور استغفا میں مشغول ہوتے اس کے بعد اللہ تبارک تعالیٰ اپنے حبیب اکرم سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تسلی فرماتا ہے کہ آپ ان لوگوں کی محرومی اور ان کے ایمان نہ لانے پر بخیرہ نہ ہوں۔

۱۰۹ یعنی جن کے دل مر چکے اور ان سے کسی طرح قبول حق کی توقع نہیں رہی۔  
۱۱۰ یعنی حق کے سننے سے بہرے ہوں اور بہرے بھی ایسے کہ پیٹھ دے کر پھر گئے ان سے کسی طرح سمجھنے کی امید نہیں۔

۱۱۱ یہاں اندھوں سے بھی دل کے اندھے مراد ہیں اس آیت سے بعض لوگوں نے مردوں کے نہ سننے پر انہیں اموات سے تشبیہ دی گئی جو دراصل سے گزر گئے اور وہ پند و نصیحت سے منتفع نہیں ہو سکتے۔ لہذا آیت سے مردوں کے نہ سننے پر سنا لانا درست نہیں اور نبوت احادیث سے مردوں کا سنا اور انی قبروں پر زیارت کے لیے آنے والوں کو پہچاننا ثابت ہے ۱۱۲ اس میں انسان کے احوال کی طرف اشارہ ہے کہ پہلے وہ مال کے پیٹ میں جنین تھا پھر بچہ ہو پھر پیدا ہوا شیر خوار ہوا یہ احوال نہایت ضعف کے ہیں۔

الَّذِينَ أَجْرُ مَوَاوُكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۱۰۴ اللَّهُ الَّذِي

مُجْسِمُونَ سے بدلہ لیا ۱۰۳ اور ہمارے ذمہ کرم پر ہے مسلمانوں کی مدد فرمانا ۱۰۴ اللہ ہے  
يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيُبْسِطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ

کہ بھیجتا ہے ہوائیں کہ ابھارتی ہیں بادل پھر اُسے بھیل دیتا ہے آسمان میں جیسا چاہے ۱۰۵  
وَيَجْعَلُهُ كَسَفًا فَيُتْرَى الْوُدُقِ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ

اور اسے پارہ پارہ کرتا ہے ۱۰۶ تو تو دیکھے کہ اس کے بیچ میں سے مینہ نکل رہا ہے، پھر جب اُسے  
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۱۰۷ وَإِنْ كَانُوا مِنْ

پہنچاتا ہے ۱۰۸ اپنے بندوں میں جس کی طرف چاہے بھی وہ خوشیاں سناتے ہیں۔ اگرچہ اس کے  
قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لِبَلِيسِينَ ۱۰۹ فَإِنَّا نَظُرُ إِلَى آثَرِ

انسان سے پہلے آس توڑے ہوئے تھے تو اللہ کی رحمت کے  
رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيٍ

اثر دیکھو ۱۰۶ کیونکہ زمین کو جلاتا ہے اس کے سرے پیچھے ۱۰۷ اے شکستہ مردوں  
الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱۰۸ وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ

کو زندہ کرے گا اور وہ سب کچھ کر سکتا ہے اور اگر ہم کوئی ہوا بھیجیں ۱۰۹ جس  
مُصَفَّرًا الظُّلُمَاتِ مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۱۱۰ فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَ

سے وہ کھیتی کو زرد دیکھیں ۱۱۰ تو ضرور اس کے بعد ناشکری کرنے لگیں ۱۱۱ اس لیے کہ تم مردوں کو نہیں  
لَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا دُتُّوا مَدِيرِينَ ۱۱۲ وَمَا أَنْتَ بِهَذَا الْعَمِيِّ

سناتے ۱۱۲ اور نہ بہروں کو پکارنا سناؤ جب پیٹھ دے کر پھیریں ۱۱۳ اور تم اندھوں کو ۱۱۴  
عَنْ صَلَاتِهِمْ إِنَّ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ

ان کی گڑبادی سے راہ پر لاؤ تو تم اسی کو سناتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایمان لائے تو وہ  
مُسْلِمُونَ ۱۱۵ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ

گردن رکھتے ہوئے ہیں اللہ ہے جس نے تمہیں ابتداء میں کمزور بنایا ۱۱۶ پھر تمہیں ناتوانی  
مَنْزِلَہ

استدلال کیا ہے۔ مگر یہ استدلال صحیح نہیں کیونکہ یہاں مردوں سے مراد کفار ہیں جو دنیوی زندگی تو رکھتے ہیں مگر نیند و معظت سے منتفع نہیں ہوتے اس لیے  
انہیں اموات سے تشبیہ دی گئی جو دراصل سے گزر گئے اور وہ پند و نصیحت سے منتفع نہیں ہو سکتے۔ لہذا آیت سے مردوں کے نہ سننے پر سنا لانا درست نہیں  
اور نبوت احادیث سے مردوں کا سنا اور انی قبروں پر زیارت کے لیے آنے والوں کو پہچاننا ثابت ہے ۱۱۲ اس میں انسان کے احوال کی طرف اشارہ ہے کہ پہلے وہ مال کے پیٹ میں جنین تھا پھر بچہ ہو پھر پیدا ہوا شیر خوار ہوا یہ احوال نہایت ضعف کے ہیں۔



۱۱ یعنی بچپن کے ضعف کے بعد جوانی کی قوت عطا فرمائی ۱۲ یعنی جوانی کی قوت کے بعد ۱۹ ضعف اور قوت اور جوانی اور بڑھاپا یہ سب اللہ کے پیدا کیے

67

بَعْدَ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً

سے طاقت بخشی ۱۱ پھر قوت کے بعد ۱۲ کمزوری اور بڑھاپا دیا بناتا ہے جو چلے

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ۵۳ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقِيمُ

۱۱ اور وہی علم و قدرت والا ہے اور جس دن قیامت قائم ہوگی مجرم

الْمُجْرِمُونَ لَا مَلَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ۵۵

قسم کھائیں گے کہ نہ رہے تھے مگر ایک گھڑی ۱۲ وہ ایسے ہی اوندھے جاتے تھے ۱۳ اور

قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ

بولے وہ جن کو علم اور ایمان ملا ۱۴ بیشک تم ہے اللہ کے لکھے ہوئے میں ۱۵ اٹھنے کے

إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَمَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۵۶

دن تک تو یہ ہے وہ دن اُٹھنے کا ۱۶ لیکن تم نہ جانتے تھے ۱۷

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعِدَارُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۵۷

تو اس دن ظالموں کو نفع نہ دے گی ان کی معذرت اور نہ ان سے کوئی راضی کرنا مانگے

وَلَقَدْ خَرَّبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ

۱۸ اور بے شک ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی مثال بیان فرمائی اور اگر تم ان

جِدْتُمْ بِآيَاتِنَا لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۵۸

کے پاس کوئی نشانی لاؤ تو ضرور کافر کہیں گے تم تو نہیں مگر باطل پر

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۵۹ فَاصْبِرْ

یوں ہی مہر کر دیتا ہے اللہ جاہلوں کے دلوں پر ۱۹ تو صبر کرو ۲۰

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ۶۰

بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے ۲۱ اور تمہیں سبک نہ کر دیں وہ جو یقین نہیں رکھتے ۲۲

سُورَةُ الْقَمْرِ مَكِّيَّةٌ ۱۰ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱ شَلْثُونَ آيَةً ۲ وَكُتِبَتْ

سورہ لقمان مکی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان تم والا ۳ چونتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

۱۲ یعنی آخرت کو دیکھ کر ان کو دنیا یا قبر میں رہنے کی مدت بہت تھوڑی معلوم ہوگی اس لیے وہ اس مدت کو ایک گھڑی سے تعبیر کریں گے۔

۱۳ یعنی ایسے ہی دنیا میں غلط اور باطل باتوں پر جتنے اور حق سے پھرتے تھے اور بعثت کا انکار کرتے تھے جیسے کہ اب قریب دنیا میں ٹھہرنے کی مدت کو قسم لکھا کہ ایک گھڑی بتا رہے ہیں ان کی اس قسم سے اللہ تعالیٰ انہیں تمام اہل بخشش کے سامنے رسوا کرے گا اور سب دیکھیں گے کہ ایسے مجمع عام میں قسم کھا کر ایسا صریح جھوٹ بول رہے ہیں۔

۱۴ یعنی انبیاء اور ملائکہ اور مومنین انکار کریں گے اور فرمائیں گے کہ تم جھوٹ کہتے ہو۔

۱۵ یعنی جو اللہ تعالیٰ نے اپنے سابق علم میں لوح محفوظ میں لکھا اسی کے مطابق تم قبروں میں رہے۔

۱۶ جس کے تم دنیا میں منکر تھے۔

۱۷ دنیا میں کہ وہ حق ہے ضرور واقع ہوگا اب تم نے جانا کہ وہ دن آگیا اور اس کا آنا حق تھا تو اس وقت جانا تمہیں نفع نہ دیکھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

۱۸ یعنی نہ ان سے یہ کہا جائے کہ توبہ کر کے اپنے رب کو راضی کر دیکھا کہ دنیا میں ان سے توبہ طلب کی جاتی تھی ۱۹ تاکہ انہیں تنبیہ ہو اور انہیں اپنے کمال کو پہنچے لیکن انہوں نے اپنی سیاہ باطنی اور سخت دلی کے باعث کچھ بھی فائدہ نہ اٹھایا بلکہ جب کوئی آیت قرآن آئی اس کو جھٹلایا اور اس کا انکار کیا۔

۲۰ جنہیں جانتا ہے کہ وہ گمراہی اختیار کریں گے اور حق والوں کو باطل پر بتائیں گے۔

۲۱ ان کی ایذا وعداوت پر۔

۲۲ آپ کی مدد فرمانے کا اور دین اسلام کو تمام ادنیوں پر غالب کرنے کا۔

۱۳ یعنی یہ لوگ جنہیں آخرت کا یقین نہیں ہے اور بعثت و حساب کے منکر ہیں ان کی شدتیں اور ان کے انکار اور ان کے نالائق حرکات آپ کے لیے طیش اور قلق کا باعث نہ ہوں اور ایسا نہ ہو کہ آپ ان کے حق میں عذاب کی دعا کرنے میں جلدی فرمائیں۔

۱ سورہ لقمان مکیہ ہے سوائے دو آیتوں کے جو مکہ میں لکھی گئی ہیں سورہ لقمان مکیہ ہے سوائے دو آیتوں کے جو مکہ میں لکھی گئی ہیں سورہ لقمان مکیہ ہے سوائے دو آیتوں کے جو مکہ میں لکھی گئی ہیں



اللہ ۱ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۲ هُدًى وَرَحْمَةً

یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں ہدایت اور رحمت ہیں

لِلْمُحْسِنِينَ ۳ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

نیکوں کے لیے وہ جو نماز قائم رکھیں اور زکوٰۃ دیں

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۴ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ

اور آخرت پر یقین لائیں وہی اپنے رب کی ہدایت پر ہیں

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۵ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُشْتَرِي لَهْوَ

اور انھیں کا کام سبنا اور کچھ لوگ کھیل کی باتیں خریدتے ہیں

الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۶ وَيَتَّخِذَهَا

۲ کہ اللہ کی راہ سے بہکا دیں بے سمجھے ۳ اور اُسے ہنسی بنا

هَزْوًَا ۷ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۸ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا

۴ اُن کے لیے ذلت کا عذاب ہے اور جب اس پر ہماری آیتیں

وَلَوْ مُّسْتَكْبِرًا ۹ كَانُوا يَسْمَعُهَا كَانُوا فِي أَذْنٍ ۱۰ وَقُرْ

پڑھی جائیں تو متوجہ نہ ہوا پھرے ۵ جیسے انھیں سنا ہی نہیں جیسے اس کے کانوں

فَبَشِّرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۱۱ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

میں ٹینٹ ہے وہ تو اُسے دردناک عذاب کا مشورہ دو۔ بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے

لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۱۲ خَالِدِينَ فِيهَا وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ

ان کے لیے جہن کے باغ ہیں ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ اللہ کا وعدہ ہے سچا اور وہی عزت

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱۳ خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَآلْفَىٰ

۱۱ اور زمین میں ڈالے ٹکڑے کہ تمہیں لے کر نہ کانے اور اس میں ہر قسم کے جانور پھیلانے

فِي الْأَرْضِ رَوَايَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ

۱۲ اور زمین میں ڈالے ٹکڑے کہ تمہیں لے کر نہ کانے اور اس میں ہر قسم کے جانور پھیلانے

۱۳ منزلہ

۲ لہو یعنی کھیل ہر اس باطل کو کہتے ہیں جو آدمی کو نیکی سے اور کام کی باتوں سے غفلت میں ڈالے کہانیاں افسانے اسی میں داخل ہیں شان نزول یہ آیت نصر بن حارث بن کلدہ کے حق میں نازل ہوئی جو تجارت کے سلسلہ میں دوسرے ملکوں میں سفر کیا کرتا تھا اس نے عجمیوں کی کتابیں خریدیں جن میں قصے کہانیاں تھیں وہ قریش کو سناتا اور کتبہ سرور کائنات (محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) تمہیں عادی و ثمود کے واقعات سناتے ہیں اور میں رستم و اسفندیار اور شاہان فارس کی کہانیاں سناتا ہوں کچھ لوگ ان کہانیوں میں مشغول ہو گئے اور قرآن پاک سننے سے رہ گئے اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۳ یعنی براہ جہالت لوگوں کو اسلام میں داخل ہونے اور قرآن کریم سننے سے روکیں اور آیات الہیہ کے ساتھ مسخر کریں۔

۴ اور ان کی طرف التفات نہ کرے۔

۵ اور وہ بہرا ہے۔

۶ یعنی کوئی سنتوں نہیں ہے۔ تمہاری نظر خود اس کی شاہد ہے۔

۷ بلند پہاڑوں کے۔



۱۵ اپنے فضل سے بارش کی و عمدہ اقسام کے نباتات پیدا کیے و جو تم دیکھ رہے ہو ۱۱ اے مشرک ۱۲ یعنی تلوں نے جنہیں تم مستحق عبادت قرار دیتے ہو ۱۳ محمد بن اسحق نے کہا کہ لقمان کا نسبت ہے لقمان بن ناحور بن نارخ و ہب کا قول ہے کہ حضرت لقمان حضرت ایوب علیہ السلام کے بھانجے تھے مقاتل نے کہا کہ حضرت ایوب علیہ السلام کی خالہ کے فرزند تھے و اقدی نے کہا کہ بنی اسرائیل میں قاضی تھے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ آپ ہزار سال زندہ رہے اور حضرت داؤد علیہ السلام کا زمانہ پایا اور ان سے علم اخذ کیا اور ان کے زمانہ میں فتویٰ دینا ترک کر دیا اگرچہ پہلے سے فتوے دیتے تھے آپ کی نبوت میں اختلاف ہے اکثر علماء اسی طرف ہیں کہ آپ حکیم تھے نبی نہ تھے حکمت عقل و فہم کو کہتے ہیں اور کہا گیا ہے کہ حکمت وہ علم ہے جس کے مطابق عمل کیا جائے بعض نے کہا کہ حکمت و معرفت اور اصابت فی الامور کو کہتے ہیں اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ حکمت ایسی شے ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو جس کے دل میں رکھتا ہے اس کے دل کو روشن کر دیتی ہے ۱۴ اس نعمت پر کہ اللہ تعالیٰ نے حکمت عطا کی۔

۱۵ اتل مآ اوحی ۲۱ ۵۳۶ لقمن ۳۱

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهِمَا مِنْ كُلِّ ذَوْجٍ كَرِيمٍ ۝۱۰

اور ہم نے آسمان سے پانی اتارا اور تو زمین میں ہر نفیس جوڑا اُگایا و

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ

یہ تو اللہ کا بنایا ہوا ہے و مجھے وہ دکھاؤ جو اس کے سوا اوروں نے بنایا و ۱۱ بلکہ ظالم

الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝۱۱ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ

کھل گسراہی میں ہیں اور بے شک ہم نے لقمن کو حکمت عطا فرمائی

إِنْ أَشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ

۱۲ کہ اللہ کا شکر کرو ۱۳ اور جو شکر کرے وہ اپنے بھلے کو شکر کرتا ہے و ۱۴ اور جو ناشکری

فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝۱۲ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يُعْطِيهِ

کرے تو بے شک اللہ بے پروا ہے سب خوبیوں سراہا۔ اور یاد کرو جب لقمن نے اپنے

يَبْنَى لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝۱۳ وَوَصَّيْنَا

بیٹے سے کہا اور وہ نصیحت کرتا تھا۔ اے میرے بیٹے اللہ کا کسی کو شریک نہ کرنا۔ بیشک شرک بڑا ظلم ہے

الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلُ

۱۵ اور ہم نے آدمی کو اس کے ماں باپ کے بارے میں تاکید فرمائی و ۱۶ اس کی ماں نے اُسے پیٹ میں رکھا

فِي عَامٍ إِنْ أَشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ ۝۱۴ وَإِنْ

کمزوری پر کمزوری جھیلی ہوئی و ۱۷ اور اس کا دودھ چھوٹنا دو برس میں یہ کہ حق مان سیر اور اپنے ماں

جَاهِدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا

باپ کا ۱۸ آخر مجھی تک آنا ہے اور اگر وہ دونوں تجھ سے کوشش کریں کہ میرا شریک ٹھہرائے ایسی چیز کو

وَصَاحِبُهُمَا فِي الدِّينِ أَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىٰ

جس کا تجھے علم نہیں و ۱۹ تو ان کا کہنا نہ مان و ۲۰ اور دنیا میں اچھی طرح ان کا ساتھ دے ۲۱ اور اس کی راہ چل جو

ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۵ يَبْنَىٰ إِلَهُهَا

میری طرف رجوع لایا و ۲۲ پھر میری ہی طرف تمہیں پھر آنا ہے تو میں بتا دوں گا جو تم کرتے تھے ۲۳ اے میرے بیٹے بُرائی

منزل ۵

۱۵ اتل مآ اوحی ۲۱ ۵۳۶ لقمن ۳۱

۱۶ حضرت لقمان علی بنینا و علیہ السلام کے ان صاحبزادے کا نام انعم یا اشکم تھا اور انسان کا اعلیٰ مرتبہ یہ ہے کہ وہ

خود کامل ہو اور دوسرے کی تکمیل کرے تو حضرت لقمان علی بنینا و علیہ السلام کا کامل ہونا تو اتینا لقمن الحکمة میں بیان فرمادیا اور دوسرے کی تکمیل کرنا و ۱۷

ظاہر فرمایا اور نصیحت بیٹے کو کی اس سے معلوم ہوا کہ نصیحت میں گھروالوں اور قریب ترکوں کو مقدم کرنا چاہیے اور نصیحت کی ابتداء منع شرک سے فرمائی اس سے معلوم ہوا کہ یہ

نہایت اہم ہے۔ ۱۸ اے کوئی کہ اس میں غیر مستحق عبادت کو مستحق عبادت کے برابر قرار دینا ہے اور عبادت کو اس کے محل کے خلاف رکھنا یہ دونوں باتیں ظلم عظیم ہیں۔

۱۹ کہ ان کا فرمانبردار ہے اور ان کے ساتھ نیک لوگ (جیسا کہ اسی آیت میں آگے ارشاد ہے)

۲۰ یعنی اس کا ضعف دم بدم ترقی پر ہوتا ہے جتنا حمل بڑھتا جاتا ہے بار زیادہ ہوتا ہے اور ضعف ترقی کرتا ہے عورت کو حاملہ ہونے کے بعد ضعف اور تعب اور مشقت پہنچتی رہتی ہیں حمل خود ضعیف کرنے والا ہے درود زہ پر

ضعف ہے اور وضع اس پر اور مزید شدت ہے دودھ پلانا ان سب پر مزید برآں ہے۔

۲۱ یہ وہ تاکید ہے جس کا ذکر اور فرمایا تھا سفیان بن عیینہ نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ جس نے بیچگانہ نمازیں ادا کیں وہ اللہ تعالیٰ کا شکر نہ لایا اور جس نے بیچگانہ نمازوں کے بعد والدین کے لیے دعائیں کیں اس نے والدین کی شکر

گزارہی کی۔ ۲۲ یعنی علم سے تو کسی کو میرا شریک ٹھہرائے نہیں سکتے کیونکہ میرا شریک محال ہے ہو ہی نہیں سکتا جو کوئی بھی کہے گا تو بے علمی ہی کے کسی چیز کے شریک ٹھہرانے کو کہے گا ایسا اگر ماں باپ

بھی کہیں ۲۳ یعنی نے کہا کہ والدین کی اطاعت واجب ہے لیکن اگر وہ شرک کا حکم کریں تو ان کی اطاعت نہ کر کیونکہ خالق کی نافرمانی کرنے میں کسی مخلوق کی اطاعت روا نہیں ۲۴ حسن اخلاق اور احسان و تحمل کے ساتھ ۲۵ یعنی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کی راہ اسی کو مذہبِ مسنت جماعت کہتے ہیں و ۲۶ تمہارے اعمال کی جزاء دیکرو و صبیحا الانسان سے بہان تک جو مہتموں ہے یہ حضرت لقمان علی بنینا و علیہ السلام کا نہیں ہے بلکہ انھوں نے اپنے صاحبزادے کو اللہ تعالیٰ کے شکر نعمت کا حکم دیا تھا اور شرک کی مذمت کی تھی تو اللہ تعالیٰ نے والدین کی طاعت اور اس کا محل ارشاد فرمادیا اس کے بعد پھر حضرت لقمان علی بنینا و علیہ السلام کا مقولہ ذکر کیا جاتا ہے کہ انھوں نے اپنے فرزند سے فرمایا۔



۲۳ کیسی ہی پرشیدہ جگہ ہو اللہ تعالیٰ سے نہیں چھپ سکتی ۲۴ روز قیامت اور اس کا حساب فرمائے گا ۲۵ یعنی ہر صغیر و کبیر اس کے احاطہ علی میں ہے ۲۶ امر معروف و نہی عن المنکر کرنے سے

۲۷ ان کا کرنا لازم ہے اس آیت سے معلوم ہوا کہ نماز اور امر بالمعروف و نہی عن المنکر اور صبر برائے الیسی طاعتیں ہیں جن کا تمام امتوں میں حکم تھا ۲۸ براہِ تکریم۔

۲۹ یعنی جب آدمی بات کریں تو انھیں حقیر جان کر ان کی طرف رخ پھیرنا جیسا شکریہ کا طریقہ ہے اختیار نہ کرنا غنی و فقیر سب کے ساتھ تواضع پیش کرنا۔

۳۰ نہ بہت تیز نہ بہت سست کہ یہ دونوں باتیں مذموم ہیں ایک میں شانِ تجرے اور ایک میں چھچھوڑا پن حدیث شریف میں ہے کہ بہت تیز چلنا مومن کا وقار کھوتا ہے۔

۳۱ یعنی شور و شغب اور چیخنے چلانے سے احتراز کر۔

۳۲ مدعا یہ ہے کہ شور مچانا اور آواز بلند کرنا مکروہ دنیا پسندیدہ ہے اور اس میں کچھ فضیلت نہیں ہے گدھے کی آواز باوجود بلند ہونے کے مکروہ اور وحشت انگیز ہے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نرم آواز سے کلام کرنا پسند تھا۔ اور سخت آواز سے بولنے کو ناپسند رکھتے تھے۔

۳۳ آسمانوں میں مثل سورج چاند تاروں کے جن سے تم نفع اٹھاتے ہو اور زمینوں میں دیبا نہریں کائنیں پہاڑ درخت پھل چوپائے وغیرہ جن سے تم فائدہ حاصل کرتے ہو۔

۳۴ ظاہری نعمتوں سے دستی اعضا و حواس خمسہ ظاہرہ اور حسنِ شکل و صورت مراد ہیں اور باطنی نعمتوں سے علم معرفت ملکات فاضلہ وغیرہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نعمت ظاہرہ تو اسلام و قرآن ہے اور نعمت باطنیہ یہ ہے کہ تمھارے گناہوں پر پردے ڈال دیئے تمھارا افشاء حال نہ کیا۔ سزا میں جلدی نہ فرمائی بعض مفسرین نے فرمایا کہ نعمت ظاہرہ دستی اعضا و حواس صورت ہے اور نعمت باطنیہ اعتقاد قلبی ایک قول یہ بھی ہے کہ نعمت ظاہرہ رزق ہے اور باطنیہ حسن خلق ایک قول یہ ہے کہ نعمت ظاہرہ احکام شریعہ کا ہلکا ہونا ہے اور نعمت باطنیہ شفاعت ایک قول یہ ہے نعمت ظاہرہ اسلام کا غلبہ اور دشمنوں پر فتح یا ب ہونا ہے اور نعمت باطنیہ ملائکہ کا امداد کے لیے آنا ایک قول یہ ہے کہ نعمت ظاہرہ رسول کا اتباع ہے اور نعمت باطنیہ ان کی محبت رزقنا اللہ تعالیٰ ابناءً و محبتہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔

۳۵ توجہ کہیں گے جہل و نادانی ہوگا اور شانِ الہی میں اس طرح کی جرات لب کشائی نہایت بے جا اور گمراہی ہے شانِ نزول یہ آیت نصر بن حارث و ابی بن خلف وغیرہ کفار کے حق میں نازل ہوئی جو باوجود بے علم و جاہل ہونے کے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے متعلق جھگڑے کیا کرتے تھے ۳۶ یعنی اپنے باپ دادا کے طریقے ہی پر رہیں گے اس پر اللہ تبارک تعالیٰ فرماتا ہے۔

۵۳۷ لقنن ۳۱

إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي

اگر رائی کے دانہ برابر ہو پھر وہ پتھر کی طرح چٹان میں یا

السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۱۶

آسمانوں میں یا زمین میں کہیں ہو ۱۷ اللہ اے آئینہ گواہ بیشک اللہ ہر بارگی کا جاننے

يُبَيِّنُ أَقِيمِ الصَّلَاةَ وَامْرُءٌ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الشُّكْرِ وَأَصْبِرْ

والا خبر دار ہے ۱۸ اے میرے بیٹے نماز برپا رکھ اور اچھی بات کا حکم دے اور بُری بات سے منع کر اور جو

عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۱۹ وَلَا تَصْعِرْ

افتادہ تجھ پر پڑے ۲۰ اس پر صبر کر بیشک یہ ہمت کے کام ہیں ۲۱ اور کسی سے بات کرنے

خَذَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَنْتَشِ فِي الْأَرْضِ فَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

میں ۲۲ اپنا رخسار کج نہ کر ۲۳ اور زمین میں اترتا نہ چل بے شک اللہ کو نہیں بھاتا

كُلَّ فَخْتَالٍ فَخُورٍ ۲۴ وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْظُضْ مِنْ صَوْتِكَ

کوئی اترتا فخر کرتا اور میانہ پال چل ۲۵ اور اپنی آواز کچھ پست کر ۲۶

إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۲۷ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ

بے شک سب آوازوں میں بُری آواز گدھوں کی ۲۸ کیا تم نے نہ دیکھا کہ اللہ نے تمھارے لیے

بَاقِيَ السَّمَوَاتِ وَفَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَ

کامیں لگائے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہیں ۲۹ اور تمھیں بھرپور دیا اپنی نعمتیں ظاہرہ اور

بَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى

چھپی ۳۰ اور بعض آدمی اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں یوں کہ نہ علم نہ عقل نہ کوئی

وَلَا كِتَابٌ مِّنْ بَيْنِهِمْ ۳۱ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ

روشن کتاب و ۳۲ اور جب ان سے کہا جائے اس کی پیروی کرو جو اللہ نے اتارا تو کہتے ہیں بلکہ

نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى

ہم تو اس کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ۳۳ کیا اگر شیطان ان کو غلبہ دے مزخ کی طرف

مَنْ تَوَجَّهَ إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ تَعَالَى فَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَبِهِدَايَتِهِ يُفْزِزْ ۳۴



۴۴ جب بھی وہ اپنے دادا ہی کی پیروی کیے جائیں گے ورنہ دین خالص اس کے لیے قبول کرے اس کی عبادت میں مشغول ہو اپنے کام اس پر تفریق کرے اسی پر بھروسہ رکھے ورنہ اسے سید  
اتل ما اوحی ۲۱ ۵۳۸ لقن ۳۱

عَذَابِ السَّعِيرِ ۲۱) وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ  
بلاتا ہو ۴۴

اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۚ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۲۲) وَمَنْ كَفَرَ  
مضبوط گزہ تھامی اور اللہ ہی کی طرف سے سب کاموں کی انتہا اور جو کفر

فَلَا يَحْزَنُكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
کرے تو تم ۴۴ اس کے کفر سے غم نہ کھاؤ انہیں ہماری ہی طرف پھرنا ہے ہم انہیں بتا دیں گے جو کرتے تھے ۴۴

بَيِّنَاتٍ الصُّدُورِ ۲۳) لَنُتَبِّعَهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۲۴)  
بیشک اللہ لوں کی بات جانتا ہے ہم انہیں کچھ بتاتے ہیں گے ۴۴ پھر انہیں بے بس کر کے سخت عذاب کی طرف

وَلَيْنُصَلِّنَّهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ  
لے جائیں گے ۴۵ اور اگر تم ان سے پوچھو کس نے بنائے آسمان اور زمین تو ضرور کہیں گے اللہ نے تم فرماؤ

الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۲۵) لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
سب خوبیاں اللہ کو ۴۶ بلکہ ان میں اکثر جانتے نہیں اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۲۶) وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ  
ہے ۴۷ بیشک اللہ ہی بے نیاز ہے سب خوبیوں سربراہ اور اگر زمین میں جتنے پیڑ ہیں سب قلیں ہو جائیں اور

وَالْبَحْرِ يَمْدَاهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
سند اس کی سیاہی ہو اس کے پیچھے سات سند اور ۴۸ تو اللہ کی باتیں ختم ہوں گی ۴۹ بیشک اللہ عزت و

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۲۷) مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كُنُفُسٍ وَاحِدَةً إِنَّ اللَّهَ  
حکمت والا ہے تم سب کا پیدا کرنا اور قیامت میں اٹھانا ایسا ہی ہے جیسا ایک جان کا وہ بیشک

سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۲۸) أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِّجُ النَّهَارَ  
اللہ سنتا دیکھتا ہے اے سننے والے کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ رات لاتا ہے دن کے حصہ میں اور دن

فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى  
کرتا ہے رات کے حصے میں ۴۵ اور اس نے سورج اور چاند کا کام لگائے ۴۵ ہر ایک ایک مقرر معیار رکھتا

۴۵ یعنی ایک کو کھٹا کر دوسرے کو بڑھا کر اور جو وقت ایک  
میں سے کھٹاتا ہے دوسرے میں بڑھا دیتا ہے ۴۵ بندوں کے نفع کے لیے ۴۵ یعنی روز قیامت تک یا اپنے اپنے اوقات معینہ تک سورج آخر سال تک او  
چاند آخر ماہ تک۔

۴۴ جب بھی وہ اپنے دادا ہی کی پیروی کیے جائیں گے ورنہ دین خالص اس کے لیے قبول کرے اس کی عبادت میں مشغول ہو اپنے کام اس پر تفریق کرے اسی پر بھروسہ رکھے ورنہ اسے سید  
انبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ۴۴ یعنی ہم انہیں ان کے اعمال کی سزا دیں گے  
۴۴ یعنی تھوڑی مہلت دیں گے کہ وہ دنیا کے مزے اٹھائیں  
۴۵ آخرت میں وہ دوزخ کا عذاب جس کو وہ ہماری نہ پائیں گے  
۴۶ یہ ان کے اقرار پر انہیں الزام دینا ہے کہ جس نے آسمان و  
زمین پیدا کیے وہ اللہ وحدہ لا شریک لہ ہے تو واجب ہوا کہ اس کی حمد  
کی جائے اس کا شکر ادا کیا جائے اور اس کے سوا کسی اور کی عبادت  
نہ کی جائے۔

۴۷ سب اس کے ملوک مخلوق اور بندے ہیں تو اس کے سوا کوئی  
مستحق عبادت نہیں۔

۴۸ اور ساری خلق اللہ تعالیٰ کے کلمات کو لکھے اور وہ تمام قلم  
اور ان تمام مسندوں کی سیاہی ختم ہو جائے۔

۴۹ کیونکہ معلومات اللہ ہی کے ہیں۔ شان نزول جب  
سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لائے  
تو یہود کے علماء و جابر نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہا کہ ہم

نے تمنا ہے کہ آپ فرماتے ہیں وما أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا  
قلیل یعنی تمہیں تھوڑا علم دیا گیا تو اس سے آپ کی مراد ہم لوگ  
ہیں یا صرف اپنی قوم فرمایا سب مرادیں انہوں نے کہا کیا آپ

کی کتاب میں یہ نہیں ہے کہ میں تو ریت دی گئی ہے اس میں  
شے کا علم ہے حضور نے فرمایا کہ ہر شے کا علم بھی علم الہی کے حضور قلیل  
ہے اور تمہیں تو اللہ تعالیٰ نے تمنا علم دیا ہے کہ اس پر عمل کرو تو نفع

پاؤ انہوں نے کہا کہ آپ کیسے یہ خیال فرماتے ہیں آپ کا قول تو  
یہ ہے کہ جسے حکمت دی گئی اسے خبر کثیر دی گئی تو علم قلیل اور خبر کثیر  
کیسے جمع ہو اس پر آیات کریمہ نازل ہوئی اس تقدیر پر یہ آیت

مدنی ہو گئی ایک قول یہ بھی ہے کہ یہود نے قریش سے کہا تھا کہ  
مکہ میں جا کر رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس طرح کا کلام  
کریں ایک قول یہ ہے کہ مشرکین نے یہ کہا تھا کہ قرآن اور جو کچھ

محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لاتے ہیں یہ عنقریب تمام  
ہو جائے گا پھر قصہ ختم اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی  
۴۵ اللہ پر کچھ دشواریاں اس کی قدرت یہ ہے کہ ایک کُن سے

سب کو پیدا کر دے۔  
۴۵ یعنی ایک کو کھٹا کر دوسرے کو بڑھا کر اور جو وقت ایک  
میں سے کھٹاتا ہے دوسرے میں بڑھا دیتا ہے ۴۵ بندوں کے نفع کے لیے ۴۵ یعنی روز قیامت تک یا اپنے اپنے اوقات معینہ تک سورج آخر سال تک او  
چاند آخر ماہ تک۔



۵۴ وہی ان اشیاء مذکورہ پر قادر ہے تو وہی مستحق عبادت ہے ۵۵ فنا ہونے والے ان میں سے کوئی مستحق عبادت نہیں ہو سکتا ۵۶ اس کی رحمت اور اس کے احسان سے وہ عجائب قدرت کی۔  
۵۷ جو بلاؤں پر صبر کرے اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر گزار ہو صبر و شکر یہ دونوں صفیتیں مومن کی ہیں ۵۸ یعنی کفار پر دہشت اور اس کے حضور تضرع اور زاری کرتے ہیں اور اسی سے دعا و التجا اس وقت ماسوا کو بھول جاتے ہیں ۵۹ اپنے ایمان و اخلاص پر قائم رہتا ہے کفر کی طرف نہیں لوٹتا نشان نزول کہا گیا ہے کہ یہ آیت عکرمہ بن ابی جہل کے حق میں نازل ہوئی جس سال مکہ مکرمہ کی فتح ہوئی تو وہ سمندر کی طرف بھاگ گئے وہاں باد مخالف نے گھیرا اور خطرے میں پڑ گئے تو عکرمہ نے کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ ہیں اس خطرے سے نجات دے تو میں نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر دعا مانگی ہاتھ دے دوں گا یعنی اطاعت کروں گا اللہ تعالیٰ نے محرم کیا ہوا اٹھ گھنٹہ اور عکرمہ مکہ مکرمہ کی طرف آگئے اور اسلام لائے اور پھر مخلصانہ اسلام لائے اور بعض ان میں ایسے تھے جنہوں نے عہد وفا نہ کیا۔ ان کی نسبت اگلے جملہ میں ارشاد ہوتا ہے۔

۶۰ یعنی اے اہل مکہ ۶۱ روز قیامت ہر انسان نفسی نفسی کہتا ہوگا اور باپ بیٹے کے اور بیٹا باپ کے کام نہ آسکے گا نہ کافروں کی مسلمان اولاد انہیں فائدہ پہنچا سکے گی نہ مسلمان ماں باپ کا فراولاد کو۔ ۶۲ ایسا دن ضرور آنا اور بعث و حساب جزاء کا وعدہ ضرور پورا ہونا ہے۔ ۶۳ جس کی تمام نعمتیں اور لذتیں فانی کہ ان کے شیفتہ ہو کر نعمت ایمان سے محروم رہ جاؤ۔ ۶۴ یعنی شیطان دور دراز کی امیدوں میں ڈال کر مصیبتوں میں مبتلا نہ کر دے۔ ۶۵ نشان نزول یہ آیت حارث بن عمرو کے حق میں نازل ہوئی جس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر قیامت کا وقت دریافت کیا تھا اور یہ کہا تھا کہ میں نے کھیتی بوئی ہے۔ خبر دیجئے مینے کب آئے گا اور میری عورت حاملہ ہے، مجھے بتائیے کہ اس کے پیٹ میں کیا ہے لڑکا یا لڑکی یہ تو مجھے معلوم ہے کہ کل میں نے کیا کیا یہ مجھے بتائیے کہ آئندہ کل کو کیا کروں گا یہ بھی میں جانتا ہوں کہ میں کہاں پیدا ہوا مجھے بتائیے کہ کہاں مروں گا اس کے جواب میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی

۶۶ جس کو چاہے اپنے اولیا اور اپنے محبوبوں میں سے انہیں خبردار کرے اس آیت میں جن پانچ چیزوں کے علم کی خصوصیت اللہ تبارک تعالیٰ کے ساتھ بیان فرمائی گئی۔

۶۷ انہیں خبردار کرے اس آیت میں جن پانچ چیزوں کے علم کی خصوصیت اللہ تبارک تعالیٰ کے ساتھ بیان فرمائی گئی۔

۶۸ انہیں خبردار کرے اس آیت میں جن پانچ چیزوں کے علم کی خصوصیت اللہ تبارک تعالیٰ کے ساتھ بیان فرمائی گئی۔

۶۹ انہیں خبردار کرے اس آیت میں جن پانچ چیزوں کے علم کی خصوصیت اللہ تبارک تعالیٰ کے ساتھ بیان فرمائی گئی۔

انہیں کی نسبت سورہ جن میں ارشاد ہوا عَلِمَ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِنْ رَّسُولٍ غرض یہ کہ بغیر اللہ تعالیٰ کے بتائے ان چیزوں کا علم کسی کو نہیں اور اللہ تعالیٰ اپنے محبوبوں میں سے جسے چاہے بتائے اور اپنے پسندیدہ رسولوں کو بتانے کی خبر خود اس نے سورہ جن میں دی ہے۔ خلاصہ یہ کہ علم غیب اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے اور انبیاء و اولیاء کو غیب کا علم اللہ تعالیٰ کی تعلیم سے بطریق معجزہ و کرامت عطا ہوتا ہے یہ اس اختصاص کے منافی نہیں اور کثیر آیتیں اور حدیثیں اس پر دلالت کرتی ہیں بارش کا وقت اور محل میں کیا ہے اور کل کو کیا کرے اور کہاں مرے گا ان امور کی خبریں بکثرت اولیاء و انبیاء نے دی ہیں اور قرآن و حدیث سے ثابت ہیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کو فرشتوں نے حضرت اسحق علیہ السلام کے پیدا ہونے اور حضرت یحییٰ علیہ السلام کے پیدا ہونے کی خبریں دیں تو ان فرشتوں کو بھی پہلے سے معلوم تھا کہ ان مصلوں میں کیا ہے اور ان حضرات کو بھی جنہیں فرشتوں نے اطلاع دی تھیں اور ان سب کا جانا قرآن کریم سے ثابت ہے تو آیت کے معنی قطعا یہی ہیں کہ بغیر اللہ تعالیٰ کے بتائے کوئی

اتل ما اوحی ۲۱ ۵۳۹ لقمن ۳۱

وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا

يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۚ أَلَمْ تَرَ

أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي

ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۚ وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلَلِ

دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِمَّنْ

مُقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ۚ يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا

رَبَّكُم وَآخِشُوا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلَا دَهُوٌ

بِعَفَا نَشْكُرُ ۚ لَئِنْ رَجَعْتُمْ إِلَى الْفُلْكِ تَكُنَّ لَكُمْ رَاكِبًا فَتَتَّبِعُونَ

أَعْيُنُكُمْ أَلَيْسَ فِي آيَاتِنَا لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۚ وَإِذَا مَدَّ يَدُهُ لِيَسْتَأْذِنَ

مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ

لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ لَمَّا مَدَّ يَدَهُ لِيَسْتَأْذِنَ مِنْكُمْ



نہیں جانتا اس کے معنی لینا کہ اللہ تعالیٰ کے بتائے سے بھی کوئی نہیں جانتا محض باطل اور ضد آیات و احادیث کے خلاف ہے (غازن بیضاوی احمدی رحم البیان وغیرہ)

اتل ما اوحی ۲۱ سجدة ۳۲ ۵۲۰

سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ ذَرِّهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ ثَلَاثُونَ آيَةً ثَلَاثُ دُرُكٍ

سورہ سجده مکی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا ہے تیسری آیتیں اور تین کوع ہیں

اللَّهُ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ

کتاب اتاننا بے شک پروردگار عالم کی طرف سے ہے کیا

يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ

کہتے ہیں وہ ان کی بنائی ہوئی ہے وہ بلکہ وہی حق ہے تمہارے رب کی طرف سے کہ تم ڈراؤ ایسے

مِنْ نَّذِيرٍ مَنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

لوگوں کو جن کے پاس تم سے پہلے کوئی ڈرنا نہ لایا وہ اس میں پرہیزگارہ راہ پائیں اللہ ہے جس

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ۝

نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے چھ دن میں بنائے پھر عرش پر استواء فرمایا ۷

مَّا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ يُدَبِّرُ

اس سے چھوٹ کر تمہارا کوئی حمایتی نہ سفارشی و تو کیا تم دھیان نہیں کرتے کام کی

الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ

تدبیر فرماتا ہے آسمان سے زمین تک پھر اسی کی طرف رجوع کرے گا اس دن کہ جس

مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۝ ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

کی مقدار ہزار برس ہے تمہاری گنتی میں وہ یہ وہاں ہے ہر نہاں اور عیاں کا جاننے والا

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ

عزت و رحمت والا وہ جس نے جو چیز بنائی خوب بنائی ۱۲ اور پیدا نش انسان کی ابتداء

الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ

مٹی سے فرمائی ۱۳ پھر اس کی نسل رکھی ایک بے قدر پانی کے خلاصہ سے

مَّهِينٍ ۝ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ

۱۴ پھر اسے ٹھیک کیا اور اس میں اپنی طرف کی روح پھونکی وہ اور تمہیں کان

۱۵ اور اس کو بے حس بے جان ہونے کے بعد حساس اور جاندار کیا۔

۱ سورہ سجده مکیہ ہے سوائیں آیتوں کے جو فن کاں

۲ مؤمنین سے شروع ہوتی ہیں اس سورت میں تیس آیتیں اور

تین توحاسی کلمے اور ایک ہزار پانچ سو اٹھارہ حرف ہیں۔

۳ یعنی قرآن کریم کا معجز کر کے اس طرح کہ اس کے مثل

ایک سورت یا چھوٹی سی عبارت بنانے سے تمام فصحا

و بلغا عاجز رہ گئے۔

۴ مشرکین کے یہ کتاب مقدس۔

۵ یعنی سید انبیا محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

وہ ایسے لوگوں سے مراد زمانہ فترت کے لوگ ہیں۔

۶ وہ زمانہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد سے سید انبیا

محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بعثت تک تھا

کہ اس زمانہ میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی رسول

نہیں آیا۔

۷ جیسا استوار کہ اس کی شان کے لائق ہے۔

۸ یعنی اسے گروہ کفار جب تم اللہ تعالیٰ کی راہ رضا اختیار

نہ کرو اور ایمان نہ لاؤ تو نہ تمہیں کوئی مددگار ملے گا جو تمہاری

مدد کر سکے نہ کوئی شفیع جو تمہاری شفاعت کرے۔

۹ یعنی دنیا کے قیامت تک ہونے والے کاموں

کی اپنے حکم و امر اور اپنے قضا و قدر سے۔

۱۰ اس وقت میں دنیا کے حساب سے اور وہ دن روز

قیامت ہے روز قیامت کی درازی بعض کافروں

کے لیے ہزار برس کے برابر ہوگی اور بعض کے لیے پچاس

ہزار برس کے برابر جیسے کہ سورہ معارج میں ہے تَعْرُجُ

الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ اور مومن پر یہ دن ایک نماز فرض

کے وقت سے بھی ہلکا ہوگا جو دنیا میں پڑھتا تھا جیسا کہ حدیث

شریف میں وارد ہوا۔

۱۱ خالق مدبر جل جلالہ۔

۱۲ حسب اقتضائے حکمت بنائی ہر جاندار کو وہ صورت

دی جو اس کے لیے بہتر ہے اور اس کو ایسے اعضا عطا فرمائے

جو اس کے معاش کے لیے مناسب ہیں ۱۳ حضرت آدم علیہ السلام کو اس سے بنا کر ۱۴ یعنی نطفہ سے ۱۵ اور اس کو بے حس بے جان ہونے کے بعد حساس اور جاندار کیا۔



۱۹ تاکہ تم سناؤ اور دیکھو اور سمجھو ان منکرینِ بعثت اور مٹی ہو جائیں گے اور ہمارے اجزا مٹی سے ممتاز نہ رہیں گے ۱۹ یعنی موت کے بعد اٹھنے اور زندہ کیے جانے کا انکار کر کے وہ اس انتہا تک پہنچے ہیں کہ عاقبت کے تمام امور کے منکر ہیں۔ حتیٰ کہ رب کے حضور حاضر ہونے کے بھی۔

۲۰ اس فرشتہ کا نام عزرائیل ہے علیہ السلام وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے رخصت قبض کرنے پر مقرر ہیں اپنے کام میں کبھی غفلت نہیں کرتے جب کا وقت آجاتا ہے بے درجہ اس کی روح قبض کر لیتے ہیں مروی ہے کہ ملک الموت کے لیے دنیا مثل کف دست کر دی گئی ہے تو وہ مشارق و مغارب کی مخلوق کی رخصت بے مشقت اٹھا لیتے ہیں اور رحمت و عذاب کے بہت فرشتے ان کے ماتحت ہیں۔

۲۱ اور حساب جزا کے لیے زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے ۲۲ یعنی کفار و مشرکین۔

۲۳ اپنے انحال و کردار سے شرمندہ و نام ہو کر اور عرض کرتے ہوں گے

۲۴ مرنے کے بعد اٹھنے کو اور تیرے وعدہ وعید کے صدق کو جن کے ہم دنیا میں منکر تھے۔

۲۵ تجھ سے تیرے رسولوں کی سچائی کو تو اب دنیا میں ۲۶ اور اب ہم ایمان لے آئے لیکن اس وقت کا ایمان لانا انھیں کچھ کام نہ دے گا۔

۲۷ اور اس پر ایسا لطف کرتے کہ اگر وہ اس کو اختیار کرنا تو راہِ یاب ہوتا، لیکن ہم نے ایسا نہ کیا کیونکہ ہم فزول کو جانتے تھے کہ وہ کفر ہی اختیار کریں گے۔

۲۸ جنھوں نے کفر اختیار کیا اور جب وہ جہنم میں داخل ہوں گے تو جہنم کے خازن ان سے کہیں گے ۲۹ اور دنیا میں ایمان نہ لائے تھے۔

۳۰ عذاب میں اب تمہاری طرف التفات نہ ہوگا ۳۱ تو اضع اور خشوع سے اور نعمتِ اسلام پر شکر گزاری کے لیے۔

۳۲ یعنی خوابِ استراحت کے بستروں سے اٹھتے ہیں اور اپنے راحتِ آرام کو چھوڑتے ہیں۔

۳۳ یعنی اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں اور اس کی رحمت کو اپنی قیام گاہوں کو واپس نہ آتے تھے جب تک کہ رسولِ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نمازِ شام نہ پڑھ لیتے۔

اتل مآ آجی ۵۴۱ السجدة ۳۲

وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝ وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا

اور آنکھیں اور دل عطا فرمائے کیا ہی تھوڑا حق مانتے ہو اور بولے کیا جب ہم

فِي الْأَرْضِ إِنَّا لَغَفْلُونَ ۝ خَلَقَ جَدِيدًا بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ

مٹی میں مل جائیں گے کیا پھر نئے بنیں گے بلکہ وہ اپنے رب کے حضور حاضری

لِقُرُونٍ ۝ قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي ذُكِّرَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ

سے منکر ہیں تم فرماؤ تمہیں وفات دیتا ہے موت کا فرشتہ جو تم پر مقرر ہے پھر اپنے رب

رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسَ رُءُوسِهِمْ

کی طرف واپس جائیں گے اور کہیں تم دیکھو جب مجرم ۲۲ اپنے رب کے پاس سر نیچے ڈالے

عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا

ہوں گے ۲۳ اے ہمارے رب اب ہم نے دیکھا ۲۴ اور سنا ۲۵ ہمیں پھر بھیج کہ نیک کام کریں ہم کو یقین

مَوْقِنُونَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى وَلَكِنْ حَقَّ

آگیا ۲۶ اور اگر ہم چاہتے کہ ہر جان کو اس کی ہدایت فرماتے ۲۷ مگر میری بات قرار

الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝

پاچی کہ ضرور جہنم کو بھر دوں گا ان حیوان اور آدمیوں سب سے ۲۸

فَذُوقُوا إِنَّمَا تَسِيئُهُمْ لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينُكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ

اب چکھو بدلہ اس کا کہ تم اپنے اس دن کی حاضری بھولے تھے ۲۹ ہم نے تمہیں چھوڑ دیا ۳۰ اب

الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا

ہمیشہ کا عذاب چکھو اپنے کیے کا بدلہ ہماری آیتوں پر وہی ایمان لاتے ہیں کہ جب وہ انھیں

بِمَا خَرَوْا سُجَّدًا أَوْ سَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝

یاد دلائی جاتی ہیں سجدہ میں گر جاتے ہیں ۳۱ اور اپنے رب کی تعریف کرتے ہوئے اس کی پاکی بولتے ہیں

تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا ۝

اور پھر نہیں کرتے ان کی کمریوں جدا ہوتی ہیں خواہ گاہوں سے ۳۲ اور اپنے رب کو پکارتے ہیں ڈرتے اور امید کرتے ۳۳

منزل ۵

کی امید کرتے ہیں یہ تہجد ادا کرنے والوں کی حالت کا بیان ہے شانِ نزول حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہ آیت ہم انصاریوں کے حق میں نازل ہوئی کہ ہم مغرب پڑھ کر اپنی قیام گاہوں کو واپس نہ آتے تھے جب تک کہ رسولِ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نمازِ شام نہ پڑھ لیتے۔



۲۸ جس سے وہ راحتیں پائیں گے اور ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی ۲۵ یعنی اُن طاعتوں کا جو انھوں نے دنیا میں ادا کیں ۲۶ یعنی کافر ہے شان نزول حضرت علی رضی

68

اتل مآدجی ۲۱ ۵۲۲ السجدة ۳۲

وَمَسَارِقُهُمْ يُنْفِقُونَ ۱۹ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ

اور ہمارے دیئے ہوئے میں کچھ خیرات کرتے ہیں تو کسی جی کو نہیں معلوم جو آنکھ کی ٹھنڈک اُن کے لیے چھپا رکھی

أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۰ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن

ہے ۲۰ صمد اُن کے کاموں کا ۲۵ تو کیا جو ایمان والا ہے وہ اس جیسا ہو جائیگا

كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ ۲۱ إِنَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جو بے حکم ہے ۲۱ یہ برابر نہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے ان کے لیے بننے کے

فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۲ وَإِنَّا الَّذِينَ فَسَقْنَا

باغ ہیں ان کے کاموں کے صمد میں مہمانداری ۲۲ رہے وہ جو بے حکم ہیں ۲۳ ان کا

فَمَا أَوْهُمْ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ

ٹھکانا آگ ہے جب کبھی اہل میں سے نکلنا چاہیں گے پھر اُسی میں پھیر دیئے جائیں گے اور

لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ مُكَذِّبُونَ ۲۳ وَلَنذِيقَهُمْ

ان سے بنایا جائے گا چکھو اس آگ کا عذاب جسے تم جھٹلاتے تھے اور ضرور ہم انھیں

مِّنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۲۴

چکھا میں گے کچھ نزدیک کا عذاب ۲۴ اس بڑے عذاب پہلے دے دیتے ہیں کہ الٰہی عذاب سے

وَمَن أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ

کہ بھی بھلا نہیں گے اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جسے اس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی گئی پھر اس نے ان سے

الْمُجْرِمِينَ مُنْتَهِوُونَ ۲۵ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ

منہ پھیر لیا ۲۵ بیشک ہم مجرموں سے بدلہ لینے والے ہیں اور بیشک ہم نے موسیٰ کو کتاب ۲۶ عطا فرمائی تو تم اُن

فِي دَرِيئَةٍ مِّن لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ۲۷ وَجَعَلْنَا

کے ملنے میں شگنہ کو ۲۷ اور ہم نے اُسے ۲۸ بنی اسرائیل کے لیے ہدایت کیا اور ہم نے ان

مِنْهُمْ آيَةً يَّهْدُونَ بِالْمَاءِ الْتَوَّابِ وَأَنَّا لَا يَدْرِيُونَ ۲۸

میں سے ۲۸ کچھ امام بنائے کہ ہمارے حکم سے تباتے ۲۹ جبکہ انھوں نے صبر کیا ۳۰ اور وہ ہماری آیتوں پر یقین لائے

کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے ولید بن عقبہ بن ابی معیط کسی بات

میں جھگڑ رہا تھا دوران گفتگو میں کہنے لگا خاموش ہو جاؤ

تم رکے ہو میں بڑھا ہوں میں بہت زبان دراز ہوں

میری نوک سنان تم سے زیادہ تیز ہے میں تم سے زیادہ بہادر

ہوں میں بڑا جتھے دار ہوں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ

وجہہ الکریم نے فرمایا چپ تو فاسق ہے مراد بھی کہ جن

باتوں پر تو ناز کرتا ہے انسان کے لیے ان میں سے ۲۱

کوئی قابل مدح نہیں انسان کا فضل و شرف ایمان و تقویٰ ہے

میں ہے جسے یہ دولت میسر ہے وہ انتہا کا رذیل ہے

کافر مومن کے برابر نہیں ہو سکتا اللہ تبارک تعالیٰ نے حضرت

علی رضی اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم کی تصدیق میں یہ آیت نازل فرمائی

۲۲ یعنی مومنین صالحین کی جنت مآویٰ میں عزت و اکرام

کے ساتھ نعمان داری کی جائے گی۔

۲۳ نافرمان کافر ہیں۔

۲۴ دنیا ہی میں قتل اور گرفتاری اور قحط و امراض وغیرہ

میں مبتلا کر کے چنانچہ ایسا ہی پیش آیا کہ حضور کی ہجرت

سے قبل قریش امراض و مصائب میں گرفتار ہوئے اور بعد

ہجرت بدر میں مقتول ہوئے گرفتار ہوئے اور سات برس

قحط کی ایسی سخت مصیبت میں مبتلا ہوئے کہ بھریاں اور

مردار اور کتے تک کھا گئے۔

۲۵ یعنی عذاب آخرت سے۔

۲۶ آریات میں غور نہ کیا اور ان کے وضوح و ارشاد سے

فائدہ نہ اٹھایا اور ایمان سے سہرا وند ورنہ ہوا۔

۲۷ یعنی توبہ۔

۲۸ یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کتاب کے ملنے میں یا یہ معنی

ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ملنے اور ان سے ملاقات

ہونے میں شگنہ کر دینا چنانچہ شب معراج حضور اقدس صلی

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات

ہوئی، جیسا کہ احادیث میں وارد ہے۔

۲۹ یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یا توبہ کو۔

۳۰ یعنی بنی اسرائیل میں سے۔

۳۱ لوگوں کو خدا کی طاعت اور اس کی فرمانبرداری اور اللہ تعالیٰ کے دین اور اس کی شریعت کا اتباع توبہ کے احکام کی تعمیل اور یہاں انبیاء بنی اسرائیل تھے یا نبیلہ کے تبعین۔

۳۲ اپنے دین پر اور دشمنوں کی طرف سے پہنچنے والی مصیبتوں پر فائدہ اس سے معلوم ہوا کہ صبر کا شرہ امامت اور پیشوائی ہے۔



۴۸ یعنی انبیاء اور ان کی امتوں میں یا مومنین و مشرکین میں ۴۹ امور دین میں سے اور حق و باطل والوں کو جدا جدا امتیاز کر دے گا ۵۰ یعنی اہل مکہ کو وہ کتنی امتیں مثل عاد و ثمود و قوم لوط کے ۵۱ یعنی اہل مکہ جب بسلسلہ تجارت شام کے سفر کرتے ہیں تو ان لوگوں کے منازل و بلاد میں گزرتے ہیں اور ان کی ہلاکت کے آثار دیکھتے ہیں ۵۲ جو عبرت حاصل کریں اور سید پندیر ہوں ۵۳ جس میں سبزہ کا نام و نشان نہیں ۵۴ چوپا کے بھوسہ اور وہ خود غلہ و ۵۵ کہ وہ یہ دیکھ کر اللہ تعالیٰ کے کمال قدرت پر استدلال کریں اور انھیں کہ جو قار و برحق خشک زمین سے کھیتی نکالنے پر قادر ہے مردوں کا زندہ کرنا اس کی قدرت سے کیا بعید ۵۶ مسلمان کہا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ ہمارے اور مشرکین کے درمیان فیصلہ فرمائے گا اور فرمانبردار اور نافرمان کو ان کے حسب عمل جزا دے گا اس سے ان کی مراد یہ تھی کہ ہم پر رحمت کرے گا اور کفار و مشرکین کو عذاب میں مبتلا کرے گا اس پر کہ فرط طور پر خواستہ ناز کہتے تھے کہ یہ فیصلہ کب ہوگا اس کا وقت کب آئے گا اللہ تعالیٰ اپنے حبیب ارشاد فرماتا ہے۔

۵۷ جب عذاب الہی نازل ہوگا۔  
۵۸ تو بڑی مغفرت کی فیصلہ کے دن سے یا روز قیامت مراد ہے یا روز فتح مکہ یا روز بدر بر تقدیر اول امر روز قیامت مراد ہو تو ایمان کا نافع نہ ہونا ظاہر ہے کیونکہ ایمان وہی مقبول ہے جو دنیا میں ہو اور دنیا سے نکلنے کے بعد نہ ایمان مقبول ہوگا نہ ایمان لانے کے لیے دنیا میں واپس آنا میسر نہ ہوگا اور اگر فیصلہ کے دن سے روز بدر یا روز فتح مکہ مراد ہو تو

۵۹ یعنی یہ ہیں کہ جب عذاب آجائے اور وہ لوگ قتل ہونے لگیں تو حالت قتل میں ان کا ایمان لانا قبول نہ کیا جائیگا اور نہ عذاب مفر کر کے انھیں مہلت دی جائے چنانچہ جب مکہ مکرمہ فتح ہوا تو قوم بنی کنانہ بھاگی حضرت خالد بن ولید نے جب انھیں گھیرا اور انھوں نے دیکھا کہ اب قتل سر رہ گیا کوئی امید جان بری کی نہیں تو انھوں نے اسلام کا اظہار کیا حضرت خالد نے قبول نہ فرمایا اور انھیں قتل کر دیا۔ (جمل وغیرہ)  
۶۰ ان پر عذاب نازل ہونے کا۔

۶۱ بخاری و مسلم شریف کی حدیث شریف میں کہ رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روز جمعہ نماز فجر میں یہ سورت یعنی سورہ سجدہ اور سورہ دھر پڑھتے تھے ترمذی کی حدیث میں ہے کہ جب تک حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہ سورہ اور سورہ تبارک التبیٰ بیدایہ الملک پڑھنے لیتے خواب نہ فرماتے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ سورہ سجدہ عذاب قبر سے محفوظ رکھتی ہے (خازن و مدارک)

۶۲ سورہ احزاب مدنی ہے اس میں نور کوع تہتر آیتیں اور ایک ہزار دو سو اسی کلمے اور پانچ ہزار سات سو نوے حرف ہیں۔

۶۳ یعنی ہماری طرف سے خبریں دینے والے ہمارے اسرار کے امین ہمارا خطاب ہمارے پیارے بندوں کو پہنچانے والے اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یا ایہا النبی کے ساتھ خطاب فرمایا جس کے یہ معنی ہیں جو ذکر کیے گئے نام پاک کے ساتھ یا محمد فرما کہ خطاب کیا جیسا کہ دوسرے انبیاء علیہم السلام کو خطاب فرمایا ہے اس سے مقصود ان کی تعظیم اور اچلی احترام اور آپ کی فضیلت کا ظاہر کرنا ہے (مدارک) ۶۴ شان نزول ابوسفیان بن حرب اور عمرہ بن ابی ہل اور ابوالاعلیٰ جگہ کے بعد مدینہ طیبہ میں آئے اور منافقین کے سردار عبداللہ بن ابی بن سلول کے یہاں مقیم ہوئے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے گفتگو کے لیے امان حاصل کر کے انھوں نے یہ کہا کہ آپ لات مغربی منات وغیرہ تہوں کو جنھیں مشرکین اپنا معبود سمجھتے ہیں کچھ فرمائیے اور یہ فرمادیجئے کہ ان کی شفاعت ان کے بچاریوں کے لیے ہے اور ہم لوگ آپ کو اور آپ کے رب کو کچھ نہ کہیں گے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان کی یہ گفتگو بہت ناگوار ہوئی اور مسلمانوں نے ان کے قتل کا ارادہ کیا سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قتل کی اجازت نہ دی اور فرمایا کہیں انھیں امان دے چکا ہوں اس لیے قتل نہ کرو مدینہ شریف سے نکال دو چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نکال دیا اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اس میں خطاب تو سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ہے اور

۵۴۳ الاحزاب ۳۳

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۲۵  
تھے۔ بیشک تمھارا رب ان میں فیصلہ کر دے گا ۲۵ قیامت کے دن جس بات میں اختلاف کرتے تھے ۲۶  
أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَ شُونَ فِي ۲۷  
اور کیا انھیں ۲۷ اس پر ہدایت نہ ہوئی کہ ہم نے اُن سے پہلے کتنی سنگتیں ۲۸ ہلاک کر دیں کہ آج بیان ۲۹  
مَسْكِينَهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ۳۰  
کے گھروں میں چل پھر رہے ہیں ۳۱ بیشک اس میں ضرور نشانیاں ہیں تو کیا سنتے نہیں ۳۲ اور کیا نہیں ۳۳  
نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرْزِ فَخُرجْ بِهِ زُرْعَاتُ كُلِّ مِنْهُ ۳۴  
دیکھتے کہ ہم پانی بھیجتے ہیں خشک زمین کی طرف ۳۵ پھر اس سے کھیتی نکالتے ہیں کہ اس میں سے اُن کے ۳۶  
أَنعَامُهُمْ وَأَنفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ۳۷ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ ۳۸  
جو پوائے اور وہ خود دکھاتے ہیں ۳۹ تو کیا انھیں سوچتا نہیں ۴۰ اور کہتے ہیں یہ فیصلہ کب ہوگا اگر ۴۱  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۴۲ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيْمَانُهُمْ ۴۳  
تم سچے ہو ۴۴ تم فرماؤ فیصلہ کے دن ۴۵ کافروں کو ان کا ایمان لانا نفع نہ دے گا ۴۶  
وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۴۷ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ۴۸  
اور نہ انھیں مہلت ملے ۴۹ تو ان سے منہ پھیر لو اور انتظار کرو ۵۰ بیشک انھیں بھی انتظار کرنا ہوگا ۵۱  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۵۲  
سورہ احزاب مدنی ہے اس میں اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا ۵۳ تہتر آیتیں اور نور کوع میں ۵۴  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ ۵۵  
اے غیب کی خبریں بتانوالے نبی ۵۶ اللہ کا یونہی خوف رکھنا اور کافروں اور منافقوں کی نہ سننا ۵۷ بیشک اللہ ۵۸  
كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۵۹ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ ۶۰  
علم و حکمت والا ہے ۶۱ اور اس کی پیروی رکھنا جو تمھارے رب کی طرف سے تمھیں وحی ہوتی ۶۲  
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۶۳ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۶۴  
ہے اے لوگو اللہ تمھارے کام دیکھ رہا ہے ۶۵ اور اے محبوب تم اللہ پر بھروسہ کرو اور اللہ بس ہے کام بنانوالا۔ ۶۶

منزل ۵



مقصود آپ کی اُمت سے فرمایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایمان دے تو تم اس کے پابند رہو اور نقص عہد کا ارادہ نہ کرو اور کفار منافقین کی خلاف شرع بات نہ مانو ورنہ ایک میں اللہ کا خوف ہو دوسرے میں کسی اور کا جب ایک ہی ہے تو اللہ ہی ہے جسے شان نزول ابو عمر حمید غیری کی یادداشت اچھی تھی جو سنتا تھا یا ذکر لیتا تھا قریش نے کہا کہ اس کے دہل میں جہی تو اس کا حافظہ اتنا قوی ہے وہ خود بھی کہتا تھا کہ اس کے دہل میں اور ایک میں حضرت (سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) سے زیادہ دانش ہے جب بدیں مشرک بھاگے تو ابو عمر اس شان سے بھاگا کہ ایک جوتی ہاتھیں ایک پاؤں میں، ابوسفیان سے ملاقات ہوئی تو ابوسفیان نے پوچھا کیا حال ہے کہا لوگ بھاگ گئے تو ابوسفیان نے پوچھا ایک جوتی ہاتھیں دو پاؤں میں کیوں، کہا اس کی ٹخنے خبر ہی نہیں تھی یہی سمجھ رہا ہوں کہ دونوں جوتیاں پاؤں میں ہیں اس وقت قریش کو معلوم ہوا کہ وہ دہل بھرتے تو جوتی جو ہاتھ میں لیے ہوئے تھا بھول نہ جاتا اور ایک قول یہ بھی ہے کہ منافقین سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے دہل بھرتے تھے اور کہتے تھے کہ ان کا ایک دہل ہمارے ساتھ ہے اور ایک اپنے ساتھ کے ساتھ نیز نہایت جاہلیت میں جب کوئی اپنی عورت کے ظہار کرتا تھا تو وہ لوگ اس ظہار کو طلاق کہتے اور اس عورت کو اس کی ماں قرار دیتے تھے اور جب کسی شخص کسی کو بیٹا کہتا تھا تو اس کو حقیقی بیٹا قرار دیکر شریک میراث ٹھہراتے اور اس کی زوجہ کو بیٹا کہنے والے کے لیے صلی بیٹے کی بی بی کی طرح حرام جانتے ان سب کی رد میں یہ آیت نازل ہوئی۔ ۵ یعنی ظہار سے عورت مال کے مثل حرام نہیں ہو جاتی ظہار منکوحہ کو ایسی عورت تشبیہ دینا جو ہمیشہ کے لیے حرام ہو اور تشبیہ ایسے عضو میں ہو جس کو کھینا اور چھونا جائز نہیں ہے مثلاً کسی نے اپنی بی بی سے یہ کہا کہ تو مجھے پر میری ماں کی بیٹی یا بیٹے کے مثل ہے تو وہ مظاہر ہو گیا مسئلہ ظہار سے نکاح باطل نہیں ہوتا لیکن کفار و اذکار انکارم ہو جاتا ہے اور کفار و اذکار نے سے پہلے عورت علیحدہ رہنا اور اس سے منع کرنا لازم مسئلہ ظہار کا کفار ایک غلام کا آزاد کرنا اور یہ میر ہو تو متواتر دہینے کے رخصتے اور یہ بھی نہ ہو سکے تو ساتھ مسکینوں کا کھانا ہے مسئلہ کفارہ ادا کرنے کے بعد عورت قربت اور متع حلال ہو جاتا ہے (ہدایہ) ۱۲ خواہ انھیں لوگ تمہارا بیٹا کہتے ہوں وی یعنی بی بی کو ماں کے مثل کہنا اور بے پالک بیٹا کہنا بے حقیقت بات ہے، نبی بی بی ماں ہو سکتی ہے نہ دوسرے کا فرزند یا بیٹا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب حضرت زینب بنت جحش سے نکاح کیا تو یہی منافقین نے نہان طعن کھولی اور کہا کہ (حضرت) محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے بیٹے زید کی بی بی سے شادی کر لی کیونکہ پہلے حضرت زینب زید کے نکاح میں تھیں اور حضرت زید ام المؤمنین حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے زرخیز تھے انہوں نے حضرت سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں انھیں ہبہ کر دیا حضور نے انھیں آزاد کر دیا تب بھی وہ اپنے باپ کے پاس گئے حضور کی خدمت میں یہی ہے حضور ان پر شفقت کر م فرماتے تھے اس لیے لوگ انھیں حضور کا فرزند کہنے لگے اس کے حقیقۃً حضور کے بیٹے نہ ہوئے اور یہود و منافقین کا طعنہ محض غلط اور سبھا ہوا اللہ تعالیٰ نے یہاں ان طاعنین کی تکذیب فرمائی اور انھیں جھوٹا قرار دیا۔ ۶

۷ حق کی لہذا لے پا لکوں کو ان کے پالنے والوں کا بیٹا نہ ٹھہراؤ ۹ جن سے وہ پیدا ہوئے۔ ۱۰

۱۱ اور اس وجہ سے تم ان کے پاؤں کی طرف نسبت نہ کر سکو۔ ۱۲ تو تم انھیں بھائی کہو اور جس کے لیے پاک ہیں سب کا بیٹا نہ کہو ۱۳ حماقت سے پہلے یا یہ معنی ہیں کہ اگر تم نے بے پالکوں کو خطا بے ارادہ ان کے پرورش کرنے والوں کا بیٹا کہہ دیا یا کسی غیر کی اولاد کو محض نہان کی سبقت سے بیٹا کہا تو ان صورتوں میں گناہ نہیں و امامت کے بعد ۱۴ دنیا و دین کے تمام امور میں اور نبی کا حکم ان پر نافذ اور نبی کی طاعت واجب اور نبی کے حکم کے مقابل نفس کی خواہش واجب ترک یا یہ معنی ہیں کہ نبی مؤمنین پر ان کی جانوں سے زیادہ رفت و جست اور لطف و کرم فرماتے ہیں اور نافع ترین بخاری و مسلم کی حدیث ہے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نبی کے لیے دنیا و آخرت میں سب سے زیادہ اولی ہوں اگر چاہو تو یہ آیت پڑھو اَلنَّبِيُّ اَوْلٰی بِالْمُؤْمِنِيْنَ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قرات میں منْ اَنْفُسِهِمْ کے بعد وَ هُوَ اَبّیْ لَہُمْ بھی ہے مجاہد نے کہا کہ تمام انبیاء اپنی اُمت کے باپ ہوتے ہیں اور اسی رشتہ سے مسلمان آپس میں بھائی کہلاتے ہیں کہ وہ اپنے نبی کی دینی اولاد ہیں وہ ان کے عظیم و حرمت میں نکاح کے ہمیشہ کے لیے حرام ہونے میں اور اس کے علاوہ دوسرے احکام میں مثل وراثت اور پردہ وغیرہ کے ان کا وہی حکم ہے جو اپنی عورتوں کا اور ان کی بیٹیوں کو مؤمنین کی بہنیں اور ان کے بھائیوں اور بہنوں کو مؤمنین کے ماموں خالہ نہ کہا جائے گا ۱۵ تو اراثت میں ۱۶ مسئلہ اس سے معلوم ہوا کہ اولی الارحام ایک دوسرے کے وارث

۱۷ اتل ما اوحی ۱۸ ۵۴۲ ۱۹ الاحزاب ۳۳

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ وَ مَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمْ

اَللّٰہ نے کسی آدمی کے اندر دو دل نہ رکھے ۱۸ اور تمہاری ان عورتوں کو جنہیں تم

اِلٰی تَظْهَرُوْنَ مِنْہُمْ اُمَّہَاتِکُمْ وَ مَا جَعَلَ اَدْعِیَاءَکُمْ اَبْنَاءَکُمْ

ماں کے برابر کہہ دو تمہاری ماں نہ بنایا ۱۹ اور نہ تمہارے بے پالکوں کو تمہارا بیٹا بنایا ۲۰

ذٰلِکُمْ قَوْلُکُمْ بِاَفْوَاهِکُمْ وَاللّٰہُ یَقُوْلُ الْحَقَّ وَ هُوَ یَهْدِی السَّبِيْلَ ۝۱۱

یہ تمہارے اپنے منہ کا کہنا ہے ۱۱ اور اللہ حق فرماتا ہے اور وہی راہ دکھاتا ہے ۱۲

اَدْعُوْهُمْ لِاَبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰہِ اِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا اَبَاءَهُمْ

انھیں ان کے باپ ہی کا کہہ کر پکارو ۱۲ یہ اللہ کے نزدیک زیادہ ٹھیک ہے پھر اگر انھیں ان کے باپ

فَاَخْوَانُکُمْ فِی الدِّیْنِ وَ مَوَالِیْکُمْ وَ لَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ فِیْہَا

معلوم نہ ہوں ۱۳ تو دین میں تمہارے بھائی ہیں اور شریعت میں تمہارے چچا زاد ۱۴ اور پراس میں کچھ گناہ نہیں جو نامائستہ

اِخْطَاْتُمْ بِہٖ وَلٰکِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُکُمْ وَ کَانَ اللّٰہُ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا ۝۱۲

تم سے صادر ہوا ۱۵ ہاں وہ گناہ ہے جو دل کے قصد سے کروا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

النَّبِیُّ اَوْلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِہُمْ وَ اَزْوَاجُہٗ اُمَّہَاتُہُمْ

یہ نبی مسلمانوں کا ان کی جان سے زیادہ مالک ہے ۱۶ اور اس کی بیبیاں ان کی مائیں ہیں ۱۷

وَ اَوْلٰوُ الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰی بِبَعْضٍ فِیْ کِتَابِ اللّٰہِ مِنْ

اور رشتہ والے اللہ کی کتاب میں ایک دوسرے سے زیادہ قریب ہیں ۱۸ و ما بہ نسبت

الْمُؤْمِنِیْنَ وَ الْمُهَاجِرِیْنَ اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوْلِیَیْکُمْ مَّعْرُوْفًا

اور مسلمانوں اور مہاجرین کے ۱۹ مگر یہ کہ تم اپنے دوستوں پر کوئی احسان کرو ۲۰

كَانَ ذٰلِکَ فِی الْکِتَابِ مُسْطُوْرًا ۝۱۳ وَ اِذَا خَدَا مِنْ النَّبِیِّیْنَ

یہ کتاب میں لکھا ہے ۱۳ اور اے محبوب یاد کرو جب ہم نے نبیوں

مِیثَاقُہُمْ وَ مِنْکُمْ وَ مِنْ نُوحٍ وَ اِبْرٰہِیْمَ وَ مُوْسٰی وَ عِیْسٰی اَبْنِ

سے عہد لیا ۱۴ اور تم سے ۱۵ اور نوح اور ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ بن مریم

۱۶ منزل ۵



احزاب کے دن فرمایا جس کو غزوہ خندق کہتے ہیں جو جنگ اُحد سے ایک سال بعد تھا۔ جبکہ مسلمانوں کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ طیبہ میں محاصرہ کر لیا گیا تھا اور قریش اور غطفان اور یہود قریظہ وغیرہ آج ۲۶ یعنی ملائکہ کے لشکر غزوہ احزاب کا مختصہ بیان یہ غزوہ شوال ۵ھ ہجری میں پیش آیا جب یہودی بنی نضیر کو حلاوطن کیا گیا تو ان کے اکابر مکہ مکرمہ میں قریش کے پاس پہنچے اور انھیں سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ جنگ کی ترغیب لائی اور وعدہ کیا کہ ہم تمہارا ساتھ دیں گے یہاں تک کہ مسلمان نیست نابود ہو جائیں ابو سفیان نے اس تحریک کی بہت قدر کی اور کہا کہ ہیںُنیا میں وہ سب پیدا ہے جو محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عدوت میں ہمارا ساتھ دے پھر قریش نے ان یہودیوں سے کہا تم پہلی کتاب والے ہو بناؤ تو ہم حق پر ہیں یا محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہودی نے کہا تمیں حق پر ہو پس پر قریش خوش ہوئے اسی پر آیت اَلَمْ نَزَّآ اِلَی الْاَذِیْنِ اَوْثُوْاْ هٰٓذِیْنَ اٰیٰتِ الْکِتٰبِ یٰۤاَیُّھِمْ مَّنُوْنَ بِالْحُبِّ وَالطَّٰغُوْتِ نٰزِلِ ہوتی پھر یہودی قبائل غطفان و قیس و غیلان وغیرہ میں گئے وہاں بھی یہی تحریک کی وہ سب ان کے موافق ہو گئے اس طرح انھوں نے جابجا دوسے کیے اور عرب کے قبیلہ قبیلہ کو مسلمانوں کے خلاف تیار کر لیا جب سب لوگ تیار ہو گئے تو قبیلہ خزاعہ کے چند لوگوں نے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کفار کی ان زبردست تیاریوں کی اطلاع دی یہ اطلاع پاتے ہی حضور نے مشورہ مسلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ خندق کھدوانی شروع کر دی اس خندق میں مسلمانوں کے ساتھ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خود بھی کھدایا مسلمان خندق تیار کر کے فارغ ہوئے تھے کہ مشرکین بارہ ہزار کا لشکر گراں لے کر ان پر ٹوٹ پڑے اور مدینہ طیبہ کا محاصرہ کر لیا خندق مسلمانوں کے اُردان کے درمیان جا مل تھی اس کو دیکھ کر متحیر ہوئے اور کہنے لگے کہ یہ ایسی تدبیر ہے جس سے عرب لوگ اب تک اتنے نہ تھے اب انھوں نے مسلمانوں پر ترسنا زاری شروع کی اور اس محاصرہ کو نپہرہ درنپہا چوبیس روز گزے مسلمانوں پر خوف غلبہ ہوا اور وہ بہت گھبرائے اور پریشان ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے مدد فرمائی اور ان پر ترسنا بھی نہایت سرد اور اندھیری رات میں اس ہوائے انکسیر کے آئے غطفانیہ تو پورے گھوٹنے لگا کر ڈیٹھے ہانڈیاں لٹا دیں اُچی نہیں بگرنے لگے اور اللہ تعالیٰ نے فرشتے بھیج دیے جنہوں نے کفار کو لرزایا ان کے دلوں میں دہشت ڈال دی مگر اس خنک میں ملائکہ نے قتال نہیں کیا پھر رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزویہ

ان میان کو خبر لینے کے لیے بھیجا وقت نہایت سرد تھا، یہ ہتھیار لگا کر  
فریڈریش کے لشکر میں پہنچ گئے وہاں تیز ہوا چل رہی تھی اور سنگریزے اڑا رہے  
لشکر کو بیکار کر کہتا کہ جاسوہوں سے ہوشیار رہنا ہر شخص اپنے برابر لڑنے کو دیکھ لے  
اے اس نے کہا میں فلاں بن فلاں ہوں اس کے بعد ابوسفیان نے کہا اے  
میں ہوا نے جو حال کیا ہے وہ تم دیکھ ہی ہے ہوں اب میاں سے کوچ  
س لشکر سے باہر تھی اب یہ لشکر جگہ نکلا اور سامان کا بار کر کے لے جانا آگ  
وادی کی بالائی جانب مشرق سے قبیلہ سرد و عطفان کے لوگ مالک بن

فَرِيحٌ وَأَخَذَ نَامَةً مِنْ مَيْثَاقِ غُلِيظَةٍ ۖ لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ

صَدَقُوا ۚ وَأَعِدْ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝٨ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اٰذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا

وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝٩١ إِذْ جَاءُوكُم

مِّن قَوْمٍ وَمِنْ أَسْفَلٍ مِّنكُمْ وَإِذْ رَأَيْتُمُ الْيَصَارَ وَبَلَغَتْ

الْقُلُوبُ الْحَاجِرُوتُوتُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ١٠ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ

الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۝ وَإِذْ يَقُولُ الْمُفْسِقُونَ

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَاعْبَدْنَا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِلَّا عُرُورًا ۝١٦

إِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا ۚ

يُتَذَكَّرُ إِنَّهُمُ النَّبِيُّ يَقُولُونَ إِنَّ يُؤْتِنَا عَوْرَةً وَمَا

هِيَ بَعْرَةٌ إِنْ يَرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۚ وَلَوْ دَخَلْتَ عَلَيْهِمْ مِنْ

روانہ ہوئے حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے روانہ ہوتے وقت ان کے چہرہ اور بدن پر دست مبارک پھیرا جس سے ان پر پوری اثر نہ کر سکا۔

اعلان ہونے کے بعد ہر ایک شخص نے اپنے برابر والے ٹیبلٹوں کا شروع کیا حضرت خدیفہ نے دانائی سے اپنے دانستے شخص کا ہاتھ پکڑ کر پوچھا تو فرمایا تم مجھے نے کتنا پسند ہو گھڑے اور اونٹ ملاک ہو چکے ہو تم نے اپنے عہد سے مجھ کو اور ہمارے ان کی طرف سے اندیشہ ناک خیر سہینہ

شفاق ہو گیا اس لیے کثیر سامان چھوڑ گیا (جس) ۱۷، یعنی تمہارا خدق کھوٹا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی فرمانبرداری میں ثابت قدم رہنا وہ



عوف نصری و عیینہ بن جہن فزاری کی سرکردگی میں ایک ہزار کی جمیعت نے کراوران کے ساتھ طلحہ بن خولید اسدی بنی اسد کی جمیعت کے کراورینی بن اخطب یہودی قرظیہ کی جمیعت لکڑواوی کی زیرین جانب مغرب کی طرف تشریف لے کر نہ لکڑواوی کے بوسفیان بن حرب و ۲۹ اور شدت عرب ہیت سے حیرت میں آ گئے و خوف و اضطراب انہما کو پہنچ گیا و ۱۲ منافق تو یہ گمان کرنے لگے کہ مسلمانوں کا نام و نشان باقی نہ رہے گا کفار کی اتنی بڑی جمیعت سب کو فنا کر ڈالیگی اور مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد آنے اور اپنے فوجی ہونے کی امید تھی۔

۳۱۳ اور ان کا ہر اخص محکم امتحان پر لایا گیا۔

۳۱۴ یعنی ضعف و اعتقاد۔

۳۱۵ یہ بات معتب بن قشیر نے کفار کے لشکر کو دیکھ کر کہی تھی کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تو ہمیں فارس و روم کی فتح کا وعدہ دیتے ہیں اور حال یہ ہے کہ ہم میں سے کسی کی یہ مجال بھی نہیں کہ اپنے ڈیرے سے باہر نکل سکے تو یہ وعدہ نرا دھوکا ہے۔

۳۱۶ یعنی منافقین کے ایک گروہ نے۔

۳۱۷ یہ منقولہ منافقین کا ہے انھوں نے مدینہ طیبہ کو شرب کہا مسئلہ مسلمانوں کو شرب کہنا چاہیے حدیث شریف میں مدینہ طیبہ کو شرب کہنے کی ممانعت آئی ہے حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ناگوار تھا کہ مدینہ پاک کو شرب کہا جائے کیونکہ شرب کے معنی اچھے نہیں ہیں۔

۳۱۸ یعنی رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لشکر میں۔

۳۱۹ یعنی بنی حارثہ دینی سلمہ۔

۳۲۰ یعنی اسلام سے منحرف ہو جاتے۔

۳۲۱ یعنی آخرت میں اللہ تعالیٰ اس کو دریافت فرمائے گا کہ کیوں و نا نہیں کیا گیا۔

۳۲۲ کیونکہ جو مقدم ہے وہ ضرور ہو کر رہے گا۔

۳۲۳ یعنی اگر وقت نہیں آیا ہے تو بھی صباک کر تھوڑے ہی دن میں عمر باقی ہے اتنے ہی دنیا کو بروئے کار کر لیں اور یہ ایک قلیل مدت ہے ۳۲۴ یعنی اس کو تھکا رقت و ہلاک منظور ہو تو اس کو کوئی دفع نہیں کر سکتا۔

۳۲۵ اس وعافیت عطا فرما کر۔

۳۲۶ اور سید عالم محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چھوڑ دو اور ان کے ساتھ جہاد میں نہ رہو اس میں جان کا خطرہ ہے شان نزول یہ آیت منافقین کے حق میں نازل ہوئی ان کے پاس یہود نے پیام بھیجا تھا کہ تم کیوں اپنی جانیں البوسفیان کے ہاتھوں سے ہلاک کرنا چاہتے ہو اس کے لشکر میں اس مرتبہ اگر تمہیں پاکئے تو تم میں سے

کسی کو باقی نہ چھوڑیں گے میں تمہارا اندیشہ ہے تم ہمارے بھائی اور ہماری ہوسا ہے پاس ل جاو یہ خبر پا کر عبد اللہ بن ابی بن کول منافق اور اس کے ساتھی تو مبین کو البوسفیان اور اس کے ساتھیوں کے ہمارے رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ساتھ دینے سے روکنے لگے اور اس میں انھوں نے بہت کوشش کی لیکن جس قدر انھوں نے کوشش کی مومنین کا ثبات استقلال اور بڑھ چلا گیا و ۳۲۷ برپا کاری اور دکھاوٹ کے لیے و ۳۲۸ اور امن و غنیمت حاصل ہو و ۳۲۹ اور یہ کہیں ہیں زیادہ حصہ دو ہماری ہی وجہ سے تم غالب ہوئے ہو و ۳۳۰ حقیقت میں اگرچہ انہوں نے زبانوں سے ایمان کا اظہار کیا۔

۵۲۶ تا مآ و حی ۲۱ الاحزاب ۳۳

أَقْطَارَهَا ثُمَّ سَبَّوْا الْفِتْنَةَ لَا تَوَهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۱۳

آئیں پھر ان سے کفر چاہتیں تو ضرور ان کا مانگا دے بیٹھے و ۲۹ اور اس میں دیر نہ کرتے مگر تھوڑی اور

لَقَدْ كَانُوا عَاهِدًا وَاللَّهُ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْتُونَ الْأَدْبَارَ وَكَانَ

بیشک اس سے پہلے وہ اللہ سے عہد کر چکے تھے کہ پیٹھ نہ پھیریں گے اور اللہ کا عہد

عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ۱۵ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ

پوچھا جائے گا و ۲۰ تم فرار و ہرگز تمہیں بھاننا نفع نہ دے گا اگر موت یا قتل

مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذْ لَا تَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۱۶ قُلْ مَنْ

سے بھاگو و ۲۱ اور جب بھی دنیا نہ رہتے دینے جاؤ گے مگر تھوڑی و ۲۲ تم فرار وہ

ذَ الَّذِي يَعِصُكُمْ مِّنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ

کون ہے جو اللہ کا حکم تم پر سے طال دے اگر وہ تمہارا برا چاہے و ۲۳ یا تم پر مہر فرمنا چاہے و ۲۴

رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۱۷

اور وہ اللہ کے سوا کوئی حامی نہ پائیں گے نہ بدد کار

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْوِقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ

بے شک اللہ جانتا ہے تمہارے ان کو جو اوروں کو جہاد سے روکتے ہیں اور اپنے بھائیوں سے کہتے

هَلُمَّ الْيُنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ۱۸ أَشَحَّةَ عَلَيْكُمْ ۱۹

ہیں ہماری طرف چلے آؤ و ۲۵ اور لڑائی میں نہیں آتے مگر تھوڑے و ۲۶ تمہاری مردیوں کی کرتے ہیں

فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ

پھر جب ڈر کا وقت آئے تم انھیں دیکھو گے تمہاری طرف یوں نظر کرتے ہیں کہ ان کی آنکھیں گھوم

كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ

رہی ہیں جیسے کسی پر موت چھائی ہو پھر جب ڈر کا وقت نکل جائے و ۲۷

سَلَقُوكُمْ بِالْأَسِنَّةِ حِدَادٍ أَشَحَّةَ عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا

تمہیں طعن دینے لگیں تیز زبانوں سے مال غنیمت کے لالچ میں و ۲۸ یہ لوگ ایمان لائے ہی نہیں و ۲۹

منزل ۵

کے ساتھی تو مبین کو البوسفیان اور اس کے ساتھیوں کے ہمارے رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ساتھ دینے سے روکنے لگے اور اس میں انھوں نے بہت کوشش کی لیکن جس قدر انھوں نے کوشش کی مومنین کا ثبات استقلال اور بڑھ چلا گیا و ۳۲۷ برپا کاری اور دکھاوٹ کے لیے و ۳۲۸ اور امن و غنیمت حاصل ہو و ۳۲۹ اور یہ کہیں ہیں زیادہ حصہ دو ہماری ہی وجہ سے تم غالب ہوئے ہو و ۳۳۰ حقیقت میں اگرچہ انہوں نے زبانوں سے ایمان کا اظہار کیا۔



۵۰ یعنی چونکہ حقیقت میں دہ دھمن نہ تھے اس لیے ان کے تمام ظاہری عمل جہاد وغیرہ سب باطل کر دیئے ۵۱ یعنی منافقین اپنی بُردلی و نامردی سے ابھی تک یہ سمجھ رہے ہیں کہ کفار قریش و غطفانؓ یہود وغیرہ ابھی تک مسلمان چھوڑ کر بھاگے نہیں ہیں اگرچہ حقیقت حال یہ ہے کہ وہ بھاگ چکے ۵۲ یعنی منافقین کی اپنی نامردی کی باعث یہی آرزو دار و رسد ۵۳ مدینہ طیبہ کے آنے کا یہ نالوں

سے ۵۴ کہ مسلمانوں کا کیا انجام ہوا کفار کے مقابلہ میں ان کی کیا حالت رہی۔ ۵۵ ریا کاری اور غدر رکھنے کے لیے تاکہ یہ کہنے کا موقع مل جائے کہ ہم بھی تو تمہارے ساتھ جنگ میں شریک تھے۔

۵۶۔ ان کا اچھی طرح اتباع کرو اور دین الہی کی مدد کرو اور رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ساتھ نہ چھوڑو اور مصائب پر صبر کرو اور رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنتوں پر چلو یہ بہتر ہے۔

۵۷۔ ہر موقع پر اس کا ذکر کرے خوشی میں بھی سرج میں بھی تنگی میں بھی فراخی میں بھی۔

۵۷ کہ نہیں شدت بلا پہنچے گی اور تم آزمائش میں ڈالے جاؤ گے اور یہ لوں کی طرح تم پر سختیاں آئیں گی اور شکر جمع ہو ہو کر تم پر لٹوئیں گئے اور انجام کار تم غالب ہو گے اور تمہاری مدد فرمائی جائے گی جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوْا الْجَنَّةَ وَكَمَا يَنْتَظِرُ الْمُذٰبِقُوْنَ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُدْخِلُوْا الْجَنَّةَ وَكَمَا يَنْتَظِرُ الْمُذٰبِقُوْنَ

۵۹ یعنی جو اس کے وعدے میں سب پرے ہیں سب یقیناً واقع ہوں گے ہماری مدد بھی ہوگی یہی غلبہ بھی مایا جائے گا اور مکہ مکرمہ اور روم و فارس بھی فتح ہوں گے۔

۷۰ حضرت عثمان غنی اور حضرت طلحہ اور حضرت سعید بن زید اور حضرت حمزہ اور حضرت مصعب وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے نذر کی تھی کہ وہ نبیؐ کو صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کا موقع پائیں گے تو ثابت رہیں گے یہاں تک کہ شہید ہو جائیں ان کی نسبت اس آیت میں ارشاد ہوا کہ انھوں نے اپنا وعدہ سچا کر دیا۔

و اب جہاد پر ثابت رہا یہاں تک کہ شہید ہو گیا۔ جیسے کہ حضرت حمزہ و مصعب رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۶۲ اور شہادت کا انتظار کر رہا ہے جیسے کہ حضرت عثمان  
 ورحمۃ اللہ علیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۹۳ اپنے عہد پر ویسے ہی ثابت قدم رہے شہید ہو جانے  
مُن نہ رہے۔

﴿ فَاحْبِطْ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝١٩ يَحْسِبُونَ ﴾

تو اللہ نے ان کے عمل اکارت کو حقیقہ اور یہ اللہ کو آسان ہے وہ سمجھ رہے ہیں کہ

الْأَحْزَابَ لَهُمْ يَدٌ هَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّ وَالْوَأَنَّهُمْ

کافروں کے لشکر ابھی نہ گئے وہ اور اگر لشکر دوبارہ آئیں تو ان کی ۵۲ خواہش ہوگی کہ کسی طرح گاؤں

بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَاءِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ

میں نکل کر وہ مختاری خبریں پوچھتے ۵۴ اور اگر وہ تم میں رہتے جب بھی

مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۖ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ

نہ لڑتے مگر تھوڑے ۵۵ بے شک تمہیں رسول اللہ کی پیروی بہتر ہے ۵۶ اس کے لیے

حَسَنَةً لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ

کہ اللہ اور مجھے دین کی امید رکھتا ہو اور اللہ کو ست

كثُرًا ۝ وَلَسَّارَ الْهَٰؤُمُونَ الْآخِرَاتِ ۖ قَالَ أَهَذَا مِمَّا وَعَدْتَنَا

یاد کرے وہ اور جب سامانوں نے کافروں کے شکر دیکھے۔ بولے یہ ہے وہ جو ہمیں وعدہ دیا تھا

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَ هُمُ إِلَّا إِيمَانًا

اللہ اور اس کے رسول نے وہ اور سچ فرمایا اللہ اور اس کے رسول نے وہ اور اس سے انھیں نہ بڑھا

وَتَسْلِيْمًا ۝۲۲ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ

مگو ایمان اور اللہ کی رضا پر راضی ہونا مسلمانوں میں کچھ وہ مرد ہیں جنہوں نے سچا کر دیا جو عہد اللہ سے کیا تھا ۶

عَلَيْهِ فَبَدَّلَ اللَّهُ مَن مِّن قَوْمٍ نَّحِبُّهُ وَفِيهِمْ مَّن يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا

تو ان میں کوئی اپنی منت پوری کر چکا اور کوئی راہ دیکھ رہا ہے ۶۲ اور وہ فرار نہ بد لے

تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ

۶۳ تاکہ اللہ سبحوں کو ان کے سچ کا صلہ دے اور منافقوں کو

الْمُتَّقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنْ اللَّهُ كَانَ غَفُورًا

عذاب کرے اگر چاہے یا انھیں توبہ دے بے شک اللہ بخشنے والا مہربان

بھی اور شہادت کا انتظار کرنے والے بھی اس میں ان منافقین اور مرہضین القلب لوگوں پر تعریض ہے جو اپنے عہد پر

والے بھی اور شہادت کا انتظار کرنے والے بھی اس میں ان منافقین اور مرئین القلب لوگوں پر تعریفیں ہے جو اپنے عہد پر قائم نہ رہے۔



